

الجوبَة

ملف ثقافي يصدر عن مؤسسة عبد الرحمن السديري الخيرية بالجوف
العدد (٢) ذو الحجة ١٤١١ هـ السرطان ١٣٦٩ هـ . ش - يونيو ١٩٩١ م

مقدمة	٧
أسرة التحرير	
العربي	٩
أ.د. صالح عبد الرحمن العذل	
القراء والأغاني	١٩
زياد بن عبد الرحمن السديري	
الفطرة بين المعنى اللغوي والتأويل الفلسفى والتفسير الإسلامى	٢٥
د. عارف مفضلي المسعر	
دور الخوارزمي في علم الجبر	٣١
أ.د. علي عبد الله الدفاع	
الطفل ونصيه من اهتمام وسائل الإعلام المختلفة	٤٣
أ.د. حسن محمد باجودة	
دور القطاع الخاص السعودي في التنمية الثقافية والاجتماعية	٥٩
د. عبد الواحد الحميد	
من الكتب الواردة حديثاً لمكتبة دار الجوف للعلوم	٦٧
إعداد قسم التزويد بالدار	

الجوبَة

إِصْدَار ثقافِي

عن

المجلس الثقافي بمؤسسة عبد الرحمن السديري الخيرية

ذو الحجة ١٤١١ هـ

السرطان ١٣٦٩ هـ.ش

يونيو ١٩٩١ م

« الجوبة هي الحفرة أو المكان الوطيء في جلد
وإصطلاحا هي من الأسماء التي كانت تطلق
على منطقة الجوف سابقاً »

الجوبة

ملف نصف سنوي متخصص في قضايا الأدب والثقافة

الناشر : مؤسسة عبد الرحمن السديري الخيرية - الجوف - المملكة العربية السعودية
السرطان ١٣٦٩ هـ . ش - يونيو ١٩٩١ م

العدد الثاني

خطة النشر

أسرة التحرير والإدارة

- يشترط في المواد المراد نشرها :
- ١ - أن يكون في إطار تخصص الملف .
- ٢ - لم يسبق نشرها .
- ٣ - تعتمد الجدية والموضوعية .
- ٤ - تخضع المواد للمراجعة والتحكيم قبل نشرها .
- ٥ - يتم ترتيب المواد تبعاً لأمور فنية .
- ٦ - لا يجوز إعادة نشر أية مادة من مواد الملف إلا بموافقة مسبقة من الناشر .

- د . عبد الواحد الحميد
- علي الراشد
- دخيل الله الشمدان
- هلال الحيزان
- ثامر الحيسن
- خالد العرسان
- فارس الروضان
- منصور الشبول

- * المراسلات الخاصة بالتحرير توجه باسم سكرتير التحرير ، هاتف ٠٤/٦٢٤٥٩٩٢ ، فاكس ٠٤/٦٢٤٧٧٨٠ .
- * المراسلات الخاصة بالإشتراكات توجه باسم مساعد المدير العام هاتف ٠٤/٦٢٤٧٤٥٢ ، فاكس ٠٤/٦٢٤٧٧٨٠ .
- * عنوان الملف : الجوبة ص.ب ٤٥٨ الجوف - المملكة العربية السعودية .

في هذا العدد

الصفحة

٧	أسرة التحرير	مقدمة
٩	أ.د. صالح عبد الرحمن العذل	العربي
١٩	زياد بن عبد الرحمن السديري	القراء والأغيان
٢٥	د. عارف مفضي المسعر	الفطرة بين المعنى اللغوي والتأويل الفلسفى والتفسير الإسلامي
٣١	أ.د. علي عبد الله الدفاع	دور الخوارزمي في علم الجبر
٤٣	أ.د. حسن محمد باجودة	الطفل ونصيبه من اهتمام وسائل الإعلام المختلفة
٥٩	د. عبد الواحد الحميد	دور القطاع الخاص السعودي في التنمية الثقافية والاجتماعية
٦٧	إعداد قسم التزويد بالدار	من الكتب الواردة حديثاً لكتبة دار الجوف للعلوم

مقدمة

أفكار نبوى تطبيقها إن شاء الله ابتداء من العدد القادم ، أي العدد الثالث . والذى نتأمل أن تُؤْفَق بإصداره في موعده المحدد أي الشتاء القادم . ونحن نريد من تطبيق هذه الأفكار الجديدة ، معالجة مشكلتي الاستكتاب والتوقيت اللتين أصبحتا أهم العقبات أمام هذه الدورية التي تقوم على أساس الاستكتاب وليس على أساس كادر أدبي ثابت . كما أنها تتوقع أن يكون لهذه الخطوة الجديدة منفعة في مجال رفع مستوى الكتابات التي ستحتاجها الجوبة مستقبلاً وزيادة فائدتها .

خطتنا الجديدة تمثل بثلاثة عناصر . الأول هو أن يحدد لكل عدد موضوع رئيسي واحد يتناوله أربعة كتاب على الأقل تختارهم أسرة التحرير . والغرض من هذا التخصيص هو تزويد القارئ بالآراء المختلفة حول الموضوع المختار بأكبر قدر من الجدية والموضوعية والشمولية . ونحن نتأمل أن يكون في هذا التخصيص تبسيط لنا في مهمة

عندما صدر العدد الأول من الجوبة كنا نطلع إلى صدور العدد الثاني في موعده المحدد في ٢١ يناير ١٩٩١ م وكنا نتأمل أن يكون في صدور العدد الأول عاملًا مساعدًا في تحقيق ذلك وفي تجاوب وإقبال الكتاب على المشاركة في هذه الدورية الثقافية الناشئة . ورغم خطابات الاستحسان الكثيرة التي تسلمناها أثر صدور العدد الأول والتشجيع الكبير الذي لمسناه من القراء إلا أنها مرة أخرى عانينا من صعوبة الحصول على الكتابات الملائمة في الوقت المحدد لاعداد وإصدار هذا العدد . وهذا السبب فقد اضطررتنا إلى إلغاء عدد الشتاء وإصدار هذا العدد الثاني في الموعد التالي وهو الصيف .

ربما كان للظروف التي مرت بالمنطقة خلال الأشهر الماضية أثر في تأخير تقديم بعض كتابنا بمساهماتهم للجوبة . إلا أن تكرر هذه الظاهرة فرضت علينا إعادة التفكير في منهجنا وتوقعاتنا وخططنا . وقد انتهينا ، بعد نقاش طويل إلى بضعة

ونحن واثقون بأننا مازلنا في بداية الطريق وأننا ستعلم الكثير كلما مضى وقت أكثر في تجربتنا في هذا المجال الجديد لنا ، ولكننا أيضاً على أيام استعداد دائماً لتهذيب أفكارنا وأساليبنا وتعديلها ما استطعنا للوصول إلى مطلبنا وجعل الجودة تقوم بالدور الذي نطمح إليه في مؤسسة عبد الرحمن السديري الخيرية .

ولعلنا في ختام هذه المقدمة للعدد الثاني نبين للقارئين الموضوع الذي سيتناوله العدد الثالث وهو « وسائل تطوير الخدمات الصحية في المملكة العربية السعودية » ويتناول هذا الموضوع خبرة من المهتمين والمرتبطين بهذا القطاع الحيوي الهام . كما أنها نعمل الآن على اختيار وتعيين هيئة التحكيم التي ستتكلف بإجازة المقالتين اللتين ستقاضافان لكل عدد . وفي هذه المناسبة نكرر دعوتنا لقراء الجودة بتزويدنا دائماً بأرائهم ومقرراتهم حول شؤون الجودة عامة وحول الموضع التي يمكن تناولها في إعداد الجودة القادمة . كما أنها ندعوا كل صاحب قلم أن يتبع من إدارة مؤسسة عبد الرحمن السديري الخيرية عن شروط المشاركة في المقالات المحكمة وأن يتقدم بمقالته عليه يكون من الفائزين بالنشر إن شاء الله .

اختيار الكتاب وتسهيل للكتاب في مسألة اختيار أو تحديد موضوع كتابتهم .

والثاني من خطتنا هو الاتجاه إلى تكوين هيئة تحكيمية يطلب منها اختيار مقالتين لكل عدد من بين المقالات التي تقدم للجودة من غير المقالات التي تتعلق بموضوع العدد . ونحن نتطلع أن نفضل أن تكون إحدى هاتين المقالتين في مجال الأدب بمفهومه الواسع والأخرى عن الجوف . والغرض من تشكيل هيئة تحكيم هو تشجيع الكتاب على المشاركة في الجودة خاصة وأن إجازة كتابتهم من قبل هيئة تحكيم رفيعة المستوى سيكون له وزنٌ أكاديمي ومعنوي ، كما أن وجود هيئة للتحكيم ستساهم في رفع مستوى الكتابات المنشورة وهو ما تطمح إليه الجودة .

وأخيراً فإن الاتجاه إلى زيادة المكافأة المالية للكتاب يأتي من منطلق القناعة بالدرجة الأولى بأهمية وقت الكاتب وقيمة ما يؤديه من عمل جليل . ما هذه الأفكار إلا وليدة تجربتنا القصيرة في سبيل إعداد ونشر الجودة . ونحن نتطلع أن يكون لهذه الخطوات أثر ملموس إن شاء الله في تحقيق الهدف الذي نصبو إليه والذي هو ببساطة المساهمة في إثراء ثقافة القارئ بما هو مفيد وجاد .

الذكرى

الأستاذ الدكتور صالح عبد الرحمن العذل

رئيس مدينة الملك عبد العزيز

للعلوم والتكنولوجيا

مقدمة

طويلة وغير مستحبة لما لذلك من الآثار السلبية على اتجاهات الفكر العامة . ومع ازدياد النفوذ الغربي الذي تدعمه تطورات علمية وصناعية مختلفة إضافة إلى الفكر أصبح التأثير على اللغة العربية باتجاه معاكس .. مما تسبب في :

١ - دخول فيض متواصل من المصطلحات الغربية (الإنجليزية والفرنسية خاصة) إلى اللغة العربية مما جعل - ولا يزال - الدارس العربي يواجه صعوبة اللحاق بهذا الفيض . ولقد تعدد أثر هذا الفيض ليصل إلى الغاية التي تقبل الجديد - ان سهلت مداولته .

٢ - أصبحت نتائج التأثير تخلق فجوة حضارية وعلمية ولغوية بين الدول العربية ، وذلك لاختلاف مصادر هذا التأثير . فالدول العربية التي وقعت تحت تأثير الفكر الفرنسي أصبحت لا تقبل إلا المصطلح الفرنسي وما يرافقه ، أما تلك الدول التي وقعت تحت النفوذ البريطاني فأصبح التأثير للغة الإنجليزية .

عندما نتمعن في اللغة العربية وصفاتها الحضارية ، يمكننا القول أن اللغة العربية تميز عن غيرها من اللغات العالمية ، في استمراريتها وثبات مقوماتها الأساسية ، فهي كما كانت عليه قبل أكثر من أربعة عشر قرون تقريباً ، أي منذ نزول الوحي على سيدنا محمد ﷺ . ولعل من أسباب هذه الاستمرارية ارتباط اللغة العربية بالدين الإسلامي ، وخاصة أنها لغة القرآن الكريم .. وقد ثبتت أنس اللغة ومصطلحاتها الرئيسية هذه العلاقة التاريخية ، كما أن اللغة العربية انطلقت لتتصبح لغة عالمية مع إنتشار الإسلام أولاً ، ومع إنتشار العلوم في العصر الإسلامي ثانياً حيث أن هذين الإنتشارين أكبر الأثر على اهتمام العرب بلغتهم من ناحية ، وعلى تقبل الأمم الأخرى لمصدر التأثير من ناحية أخرى . ومع تقلص نفوذ الدولة الإسلامية العربية ، وتقلص نشاطاتها العلمية ، نجد أن اللغة العربية ذاتها : غواها ، وافتتاحها للحضارات الأخرى ، وللعلوم المختلفة ، قد تقلص كذلك ، مما جعل فترة الرومانسية فيها تتعرض وتختفي لفترة

- (أ) المصطلحات العلمية المعتمدة .
- (ب) الكفاءات ذات الخبرة المتخصصة لغويًا علمياً .
- (ج) اعتماد التقنية والبرامج الملائمة .
- (د) اعتماد مدة زمنية مناسبة .
- (هـ) اعتماد الجهاز الإداري اللازم للإشراف على التنفيذ والتغويل والتنسيق .
- (و) اعتماد وسيلة توزيع الناتج المعرّب .

١ - توفير المواد اللازم تعريتها :

لا نعني هنا توفير الكتاب أو النص الأجنبي ، ولكن الموضوع الذي له أهمية خاصة في دعم حركة البحث العلمي في الوطن العربي .. فيجب أن يكون الاهتمام على اعداد أولويات في ضوئها تعلم عملية التعريب ، بحيث تكون هذه الأولويات مبنية على أمور منها :

- ١ - النص في توفر المادة العربية في ذلك الموضوع .
- ٢ - أهمية الموضوع ذاته في تنفيذ خطط التنمية .

وإذا نجحنا في تحديد ذلك تكون قد تخلصنا من عبء بذل الجهد في نقل ما لا فائدة له مما نراه متواجدا حاليا وبنسبة كبيرة في المكتبات العربية ، خاصة تلك الروايات والقصص الرخيصة .

٢ - توفير الوسائل الالزمة لإنجاز مهمة التعريب :

إن من أهم الوسائل المساعدة في تنفيذ عملية التعريب بنجاح توفر المصطلح العلمي العربي

ومع ازدياد الفجوة في التقدم العلمي بين الدول المؤثرة من ناحية والدول العربية من ناحية أخرى .. أصبح الناتج العلمي والتكنولوجي سائرا في اتجاه الدول العربية ، وازداد تقلص اللغة العربية .. وافتتاح الباحث العربي نحو اللغات المؤثرة من أجل الحصول على المادة العلمية والنتائج الحديثة المطلوبة .. وبالرغم من عدم وجود ضرورة إلى تعلم لغة ثانية أو ثالثة لدعم البحث والدراسة ، إلا أن لامال تطوير اللغة العربية واستيعابها للمصطلحات العلمية عند ظهورها ، الأثر السلبي الذي يبدو واضحا في عدم توفر العديد من المناهج العلمية ومصادرها باللغة العربية ، وما لذلك من آثار غير حميدة على تطور مناهج التعليم العالي ومدى تقبل الطالب وفهمه لها .. وبالتالي لما يقدمه من ناتج مهني ووظيفي واجتماعي . وهنا تبدو أهمية تعريب العلوم ومدى تأثيره على تطوير الفرد على اعتباره العنصر الأساسي للمجتمع ، وبالتالي مدى إنعكاس هذا التطوير على المجتمع ككل وعلى اتجاهاته الحضارية والعلمية .

الأسس التي يقوم عليها التعريب :

يعتمد التعريب على أساس رئيسة – إذا أردنا أن يكون التعريب هادفا وفعالا . ومن هذه الأساس :

- ١ - توفر المواد المطلوب تعريتها حسب الأولويات .
- ٢ - توفر الوسائل الالزمة لإنجاز مهمة التعريب ، منها :

العلمية تؤدي الغرض إذا ما استخدمت بصورة صحيحة ، غير أن النصوص الأدبية أو القانونية أو السياسية أو الاجتماعية تكون عادة في حاجة إلى شرح للفكرة ، إضافة إلى استخدام المصطلح الصحيح . وعلى الرغم من عدم توفر نظام ترجمة فعال يعتمد بدرجة كبيرة على فهم الآلة لشكل النص العربي المطلوب ، فإن هذا لا يعني أن هناك نقص في اللغة أو الآلة ، بل هناك نقص في ايجاد المعادلات الحسابية اللغوية التي يمكن للآلة فهمها بصورة أدق لكي تتمكن من أن تعطي الجواب الأمثل بالسرعة المطلوبة .

إن استخدام نظام آلي للترجمة - كما هو الحال عليه في الوقت الحاضر - يعتمد على أسلوب ترجمة الكلمة أكثر ، لأن الآلة تعتمد على أسلوب المقارنة وابجاد المقابل . ولا تزال الترجمة الآلية^(١) إلى اللغة العربية وبالعكس في مراحلها التطويرية الأولى وذلك لضعف الدراسات اللغوية الحسابية التي تساعد في خلق المعاجم الآلية الازمة لذلك .. إضافة إلى غياب البراعم التشغيلية الضرورية . كما أن وسائل ادخال النصوص العربية إلى الآلة لا تزال في مراحلها الأولى حيث أنها لا تعتمد على وسائل القراءة الضوئية والتي هي أسلوب ضروري للارتفاع في عملية الأدخال ليكون مشروع الترجمة آلياً مردوده المناسب .

لذا فإنه يجب علينا الالتفات إلى أهمية توفير القارئ الآلي للحرف العربي أسوة بما هو متوفّر للغة الأوربية ، فإن توفر مثل هذا القارئ سوف

الموحد ، وكذلك توفر الأيدي الخيرة المختصة في نقل المعرفة من اللغة الأصل إلى اللغة العربية مستخدمة المصطلح العلمي العربي .. إضافة إلى توافر الخطة العلمية الصحيحة .. حيث أنه للمصطلح العلمي العربي الموحد الدور الهام في تسهيل عملية الترجمة والتعریف ، وفي نشر العمل العربي على أوسع نطاق .

كما أن ذلك يساعد على التنسيق مع جهات عربية أخرى في تحديد الأولويات والتعاون فيما بينها في عملية التنفيذ بدلاً من أن يعبر كل طرف في إنجاز العمل نفسه في حالة استخدامه لمصطلحات محلية .

وما يساعد في نشر المصطلح الموحد تقنية المعلومات الحديثة وما يرتبط بها من نظم استرجاع واتصالات تدعم نظم خدمات شبكة تساعد على ربط المترجمين والمصطلحين بعضهم بعض وبالتالي الاستفادة من الناتج المشترك .

كما أن للتقنية الحديثة دور هام (وإن كان لا يزال في أول الشوط) في ترجمة النص الأجنبي إلى العربية .. مما يساعد في الارتفاع في عملية سد النقص في المعلومات العلمية التي يعاني منها الطالب والباحث العربي .

والترجمة بصورة عامة هي نقل فكرة من لغة إلى أخرى .. وتعتمد صيغة الترجمة على نوع النص المراد ترجمته ، فالنصوص العلمية قد لا تحتاج إلى جهد مطول لشرح الفكرة إذ أن المصطلحات

(١) أشهر النظم الآلية المعروفة هي : ويدنر ، سيستران WIEDNER, SYSTRAN

٤ - وسائل تخزين واسعة لاحتواء المعاجم والنصوص .

ان توفر نظام ترجمة آلي تدعمه وفرة المصطلحات العلمية العربية الموحدة ، ووجود قارئ آلي للحرف العربي ، يتطلب أيضاً توفير شبكة اتصالات عربية تربط مراكز ترجمة ومحاجم لغة من مختلف الدول العربية والإسلامية (والعلمية ان أمكن) لتساعد في تطوير المصطلح وتحسين نظام الترجمة وتبادل الفائدة . ولكن كل ذلك يعتمد على اعداد الخطة وثبتت أسسها التي تأخذ في الحسبان عنصر الزمن وتوفير التقنية والمحضين .. فقد يكون في اعتقاد جهود مشتركة من القطاع الحكومي والخاص أمر مقبول وإيجابي ، حيث أن هناك رغبة وإمكانية وخطوات مشتركة بين القطاعين في هذا المجال ، علما بأن مشروع التعريب الحديث آفاق أخرى في تطوير نظم التعليم العام والجامعة ، وتوفير وتطوير الأجهزة والبرامج الآلية ، أضف إلى ذلك تطوير اللغة العربية ذاتها وأثرائها بالمعاجم والمكازن الالازمة وغير المتوفرة حالياً (وما لذلك من أثر في تحسين نظم وخدمات المعلومات التي يتطلبتها المواطنون كدارس وكباحث وكمطلع) .

تعريف التعريب :

التعريب هو استخدام اللغة العربية في مختلف فروع المعرفة تحدثاً وكتابة ، دراسة وتدريساً ، بحثاً وترجمة وتأليفاً .

يساعد إلى درجة كبيرة في توفير الوقت والجهد والمال في تنفيذ عملية الترجمة ، إذ بدلاً من إدخال نص كتاب يتكون من (٥٠٠) صفحة حرفاً إلى نظام ترجمة آلي (إن وجد) يدوياً ، يمكننا هذا القارئ من إدخال النص نفسه بطريقة المسح الضوئي خلال وقت قصير جداً . وهناك بحوث (وإن كانت بطيئة) في هذا المجال لعلها تحظى بالنجاح قريباً .

وللتراجمة الآلية عدد من الاحتياجات حسب النظام المراد تطويره ، فإن كان النظام يهدف إلى ترجمة المصطلحات فقط ، فإن نظام بنك آلي للمصطلحات يعتمد على أسلوب بناء قاعدة معلومات ترابطية (Relational Database)^(*) – كما هو الحال عليه في مشروع « باسم » – يؤدي إلى تحقيق الغرض المطلوب .

أما إذا كان المشروع يهدف إلى ترجمة مجاميع من المصطلحات فيجب تطوير نظام استرجاع خاص يساعد على ذلك يسمى « نظام الترجمة السطري Interlinear » غير أن أفضل نظام للترجمة هو النظام الذي يعتمد على قبول نصوص لغوية كاملة ليعد المقابل باللغة المطلوبة ، ويعتمد هذا النظام على توفر العناصر التالية :

- ١ - معجم موسع من المصطلحات باللغات المتعامل معها .
- ٢ - أسلوب آلي لإدخال النصوص المطلوبة .
- ٣ - معجم لغوي يحتوي على الصيغ الواجب استخدامها .

(*) سبأني ذكره لا حقاً .

نشأة التعريب وتطوره :

تحدد مراحل تطوير حركة التعريب على ثلاث مراحل هي :

١ - مرحلة العصر الأموي والعصر العباسى حيث ازدهرت حركة تعريب العلوم من اليونان والهند وببلاد فارس إلى اللغة العربية .

٢ - مرحلة الانحطاط الحضاري والهيمنة الأجنبية التي امتدت منذ سقوط الدولة العباسية حتى أوائل القرن التاسع عشر الميلادي . (امتازت هذه المرحلة باهمال النواحي العلمية) .

٣ - مرحلة النهضة الحضارية الحديثة والتي بدأت منذ القرن التاسع عشر الميلادي ولا زالت مستمرة . وتمثل هذه المرحلة في تنوع التأثيرات الحضارية على المجتمع العربي وذلك بسبب التقسيم السياسي الذي طرأ على المنطقة والبني على خلق مناطق نفوذ أجنبية بعد إنهيار الدولة العثمانية أو في أواخر مراحلها . ويختلف مد حركة التعريب في أي من البلدان العربية ، في هذه المرحلة ، باختلاف مدة الهيمنة الأجنبية . فنجد أن حركة التعريب أكثر نشاطاً في سوريا ولبنان وفلسطين ومصر حيث بدأت في أوائل القرن التاسع عشر ، إلا أنها جاءت متأخرة نسبياً في دول المغرب العربي . ولقد بقيت منطقة الجزيرة العربية حالية من التأثيرات الحضارية الأجنبية لعدم تغلغل النفوذ الفكري الاستعماري فيها .

وما يجدر ذكره هنا أن التأثيرات الأجنبية لم تعد كما كانت عليه سابقاً استعمارية الصبغة ، لأن الجماعات المجتمع العالمي ، والعربي ضمناً ، هي

عملية تقنية .. لذا فإن أي حركة تعريب هي موضوع الحديث ستكون تلك التي تعنى بنقل الناتج العلمي والتكنولوجى إلى القارىء العربى لحاجته الماسة إلى ذلك في أي مرحلة من مراحل التطور التي يطمئن إليها . وعلى الرغم من وجود من يقول بأن الحضارات الإنسانية تتفاعل مع بعضها وتتأثر بعضها .. إلا أنه إلى جانب المواد العلمية ستكون هناك حتى جوانب فكرية وفنية وأدبية ستنتقل إلى مجتمعنا . ولكن دعنا نضع الأولويات حسب حاجة المجتمع التي تؤكد على النقص الشديد في المواد العلمية والتقويمية المتقدمة في اللغة العربية .

٣ - ضرورة التعريب :

لتعريب دوافع عديدة يمكننا إيجازها على النحو التالي :

١ - توفير المادة العلمية للباحث والقارئ والعالم العربي الذي لا يجيد لغة أجنبية أخرى .
٢ - تسهيل فهم المادة على الطالب أو الباحث في حالة كتابتها بلغته .

٣ - الباحث في اللغة العربية يستطيع أن يقدم خدمات أكبر لمواطنيه لأنه ينقل إليهم ويتخاطب معهم بلغة يفهمونها على عكس لو أنه تعلم بلغة أجنبية تجعله يجهل المصطلحات التي يحتاجها للتalking ونقل الخبرة .

٤ - التعريب يساعد اللغة العربية على التو والتطور وينفذها من مرحلة الجمود مما يساعد بدوره على :

* زرع الثقة في المواطن العربي والباحث والعالم

- أصبح ضرورياً وبالتالي معوقاً لتنفيذ القرار المعني .
- (ب) ان حركة الترجمة بطبيعة وغير منظمة وغير منسقة ، مما يجعلها عملية شافة ومكلفة .
- (ج) ندرة تواجد المترجم المختص الذي يجيد اللغة العربية اضافة إلى اتقانه للمادة العلمية المراد التعريب فيها .
- (د) نقص المميزات التي يكافأ بها المترجم على عمله ، فالتأليف أكثر سهولة من الترجمة (عادة) ويكافأ المؤلف معنوياً وعلمياً اضافة إلى المكافأة المادية ، وهذه مميزات لا يحصل المترجم منها إلا على آخرها .
- (هـ) عدم توفر الخطة الفعالة التي تعنى بالأولويات والتنفيذ .
- (و) عدم توفر المصطلح العلمي العربي الموحد للمترجم الذي يساعد في الابتعاد عن الترجمة القطرية ورفع مستوى المادة العربية لتكون مقبولة وميسرة لكل الدارسين العرب .
- (ز) عدم توفر النظم الآلية (المعلوماتية) الحديثة مثل بنوك المصطلحات المدعومة ببرامج عالية الكفاءة في الادخال والاسترجاع والفرز ، والمدعومة بشبكات اتصالات آلية تساعد على نشر المصطلح العلمي وتسهيل عملية تحديثه وتوسيعه .
- (ح) عدم توفر البحوث العلمية الحسابية في اللغة العربية التي لها دور فعال في تطوير نظم الترجمة الآلية .
- (ط) الخلافات السياسية في العالم العربي والتي
- خاصة على اعتبار أن لغته التي تمثل شخصيته لا تقل ثراء عن غيرها من لغات الدول المتقدمة .
- * يزيد من توطيد العلاقات الإنسانية بين المجتمع العربي والمجتمعات المتقدمة التي تنقل من لغاتها المواد العلمية المطلوبة .
 - * يقلل من الاعتماد على الأيدي الأجنبية التي لا تملك الخبرة التقنية العالية .
- * يقوي أواصر التعاون بين الباحثين العرب مما يساعد في الاقلال من التكرار في الجهود العلمية .
 - * حركة التعريب تساعده كذلك في تشجيع قطاع الترجمة والنشر وبالتالي القراءة والبحث .
- هذا إضافة إلى أهمية التعريب السياسية ، فتعريب التعليم العالي في جامعات دول مجلس التعاون الخليجي مثلاً سيساعد إلى حد كبير في ربط هذه البلدان بعضها بعض .

٤ - الصعوبات التي يواجهها التعريب :

هناك العديد من الصعوبات التي يواجهها التعريب في عصرنا الحاضر يمكن إيجازها في التالي :

(أ) غياب القرار السياسي أو السلطة القادرة على تنفيذه .

ففي المملكة العربية السعودية مثلاً ينص نظام الجامعات على أن تكون اللغة العربية لغة التعليم فيها ، إلا أن الواقع غير ذلك ، ففي معظم الفروع العلمية لا تتوفر المادة العربية أو قد لا يتتوفر الأستاذ الناطق باللغة العربية ، لذا فإن توفير المادة بلغتها الأصلية

أكثر النشر في المجالات المتخصصة العالمية
 وباللغة الأجنبية .

٥ - الأساليب المستخدمة في التعريب :

تعتمد عملية التعريب على نشاطات فردية عادة ، وقد تخللها أعمال صادرة عن مؤسسات عربية ، مثل اصدارات مجتمع اللغة العربية والتي لا زالت وللأسف نظرية الاتجاه وعسيرة التوزيع ، حيث أنها تصنع لاحتياجات الجهة المعرفية أولاً .

وبالرغم من أن عملية الترجمة لا زالت يدوية كذلك وتعتمد على مصطلحات يحوز عليها المترجم ذاته .. إلا أن هناك بعض النظم الآلية الغير منتشرة مثل نظام سيستران (Systran) ونظام ويدنر (Wiedner) .

كما أن هناك نظامين لجمع وتعريف المصطلحات العلمية وهما البنك الآلي السعودي للمصطلحات (باسم) ، وبنك لكسار المغربي ، ولكن ليس بينهما أي اتصال أو تنسيق يذكر .

جهود مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية
 في مجال التعريب

أولت مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية اهتماما بالغا بقضية التعريب سواء ما يتعلق بتعريب العلوم ونشرها باللغة العربية ، وتعريف المصطلحات العلمية في شتى مناحي العلوم ، وفي هذا الصدد قامت المدينة بما يلي :

بدورها أثرت على تبادل النشاط العلمي بين المتخصصين في المجالات العلمية في كل دولة .

(ي) التأخر في إيجاد المصطلحات العلمية باللغة العربية ، من قبل المعاجم اللغوية العربية ، والمكافحة للمصطلحات العلمية الأجنبية والتي تتدفق بسرعة هائلة .

(ك) عدم وجود المؤسسات العلمية المتخصصة بشكل كاف لاعداد المترجمين المؤهلين القادرين على دفع عجلة التعريب العلمي في الوطن العربي .

(ل) النقص الواضح في الالام باللغة العربية لدى المؤهلين في مجال العلوم والتقنية من أبناء الوطن العربي مما أدى إلى تخوفهم من اقتحام ميدان الترجمة والتعريب إلى اللغة العربية .
(م) عدم تمكן المؤهلين في اللغة العربية من الالام باللغات الأجنبية مما جعلهم غير قادرين على التعريب والترجمة من اللغات الأخرى إلى العربية والعكس .

(ن) عدم تشجيع المؤسسات مثل الجامعات ومعاهد البحث على الترجمة والتعريب .

(ص) عزوف الناشرين العرب عن دعم الكتب المترجمة ونشرها وعدم وجود أنظمة واضحة وحريصة لحفظ حقوق المترجمين .

(ع) عدم وجود دور نشر على نطاق العالم العربي بحيث يصل الكتاب المترجم إلى جميع أنحاء العالم العربي وبشكل منظم وشامل .

(ف) عدم التعاون الجدي على مستوى الدول العربية في إصدار المجالات العلمية المتخصصة والواسعة الإنتشار ، مما جعل

- (أ) اعداد معجم آلي .
 - (ب) اعداد الجزء العلمي والتقني من معجم عام للترجمة الآلية .
 - ٢ - تهئة وسيلة مساعدة لعلماء المصطلحات من العرب ، والعمل على توحيد المصطلحات العربية في مجالات العلوم والتقنية .
 - ٣ - المشاركة في اقبال المصطلحات العلمية إلى جماهير المستفيدين من متخصصين وباحثين وغيرهم .
 - ٤ - أن يكون نواة لشبكة معلومات عربية تدعم نشاطات تعريب المناهج العلمية .
 - ٥ - تنظيم دورات تدريبية في أساليب معالجة المصطلحات العلمية وتعريفها وفق أسس علمية ، وذلك بالتعاون مع الجهات ذات العلاقة داخل المملكة العربية السعودية وخارجها .
- تطوير المشروع :**
- بدأت فكرة (باسم) في شعبان ١٤٠٣ هـ (يونيو « حزيران » ١٩٨٣ م) ، حيث قامت لجنة متخصصة بتقديم التصور العام للمشروع وخطة العمل له ، كما قام فريق من المدينة بزيارة أهم بنوك المصطلحات المعروفة في أوروبا ، ومنظمة المقاييس الدولية في جنيف ، ومكتب معلومات المصطلحات (انفوتيرم) في فيينا .
- ثم بدأ العمل على تطوير البرامح الازمة لإدخال البيانات في الحاسوب الآلي التابع للمدينة وتصنيفها

١ - إنشاء البنك الآلي السعودي للمصطلحات (باسم) :

نظر للازدياد الهائل في حجم المعلومات الخاصة بالعلوم والتقنية الحديثة والمكتوبة باللغات العالمية المعروفة .. فقد كانت هناك حاجة ماسة لمواكبة نقل هذه المعلومات إلى القراء والباحث العربي في كل مكان من أرجاء العالم العربي ، غير أن الأساليب التقليدية في الترجمة والتعریف لم تعد قادرة على أداء هذه المهمة ، فالبحوث والمصطلحات تنشر بالعشرات .. ولا بد للعالم العربي من الاستفادة من وسائل التقنية الحديثة لتابعة تطورات هذه التقنية .

ومن هذا المنطلق فكرت مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية بالملكة العربية السعودية في دراسة مشروع للترجمة بمساعدة الحاسوب الآلي عن طريق ايجاد بنك آلي للمصطلحات العلمية يخدم الترجمة البشرية والآلية على حد سواء ، كما يخدم الباحث والقارئ وخبر المصطلحات والمعاجم .. فقد توصلت إلى إنشاء البنك الآلي السعودي للمصطلحات (باسم) وفيما يلي نبذة موجزة عنه .

أهداف (باسم) :

كان الهدف من إنشاء (باسم) تحقيق عدد من الأغراض من أهمها :

١ - المساهمة في تعريب العلوم والتقنية بالطرق التالية :

٣ - الترجمة والنشر :

قامت المدينة مؤخراً بتبني مشروع نشر الكتب العلمية التراثية المحفوظة والتي تبرز جوانب عديدة مهمة من علوم العرب والمسلمين الأوائل والتي لا يزال تأثيرها متداً حتى الآن . وتسعى المدينة حالياً في إعداد لوائح للنشر من أجل البدء بشكل مكثف في نشر الكتب العلمية العربية وتعریب الكتب الأخرى المكتوبة بلغات غير العربية .

٤ - تعریب البحوث العلمية :

من بين الأهداف الرئيسية للمدينة دعم ونشر البحث العلمي وتنفيذ برامج بحوث علمية تطبيقية لخدمة أغراض التنمية في المملكة .. وقد أولت المدينة تعریب المصطلحات العلمية اهتماماً كبيراً خدمة لأهداف المدينة في تقديم خدمات المعلومات الكافية بدعم النشاطات العلمية والتقنية في المملكة .

وتعتبر المدينة تعریب المصطلحات العلمية والتقنية بطريقة علمية وموحدة أحدى المشكلات التي يواجهها العالم العربي في مجالات نشر المعرفة التي هي أساس التطور ، ولذلك فإنها تضع الحلول المناسبة للتغلب على الصعوبات التي تواجه تعریب المصطلحات بصفة خاصة والتترجمة عموماً .

واسترجاجها ، وقد تم إدخال ما يزيد عن ٢٥٠٠٠ مصطلح علمي باللغة العربية والإنجليزية والفرنسية والألمانية ، تغطي أكثر من ٢٥ موضوعاً علمياً ، وإجراء التجارب على برنامج التشغيل اللازم .

ثبت من التجربة ضرورة استخدام طرقيات أكثر تطوراً من الطرقيات المتوافرة بالمدينة . وعليه فقد قامت المدينة بدراسة طرقيات ثنائية اللغة ، واختيار أفضلها لخدمة مشروع (باسم) . وتتسم الظرفية الحالية بعدة مزايا من أهمها :

١ - وجود رمز واحد لكل حرف عربي ، و تقوم الظرفية بتحديد شكل الحرف وفقاً لبرنامج خاص به .

٢ - توفير علامات الحركات من فتح وضم وكسر وشد وغير ذلك .

٢ - إصدار مجلة علمية متخصصة :

قامت المدينة منذ حوالي أربع سنوات بإصدار مجلة علمية متخصصة تهم بتبسيط العلوم وتقديمها بأسلوب سهل ليستفيد منها أكبر قدر من أفراد المجتمع من غير المتخصصين . وفي هذا الصدد عمدت المجلة إلى استكثار العديد من المتخصصين في شتى نواحي العلوم لتزويد المجلة بمقالات علمية جديدة والتركيز على الموضوعات الحديثة التي لا يوجد عنها معلومات بالعربية لتم الكتابة فيها باللغة العربية امعاناً في تزويد القراء بأحدث التطورات في مجال العلوم والتقنية باللغة العربية .

الوصيات

وبعد هذا الاستعراض الموجز للوضع الراهن للتعریف وما يواجهه من صعوبات ويكتنفه من مشكلات ،
فإنه يمكن التوصية بالآتي :

- ١ - خلق روح تعاون بين بنوك المصطلحات العربية (باسم ، لكسار) .
 - ٢ - تطوير شبكة اتصالات عربية تساعده على إيصال المصطلح العلمي الموحد إلى الباحث والترجم .
 - ٣ - زيادة أواصر التعاون بين (باسم) وبنوك عالمية أخرى لتابعة ما يستجد .
 - ٤ - العمل على تطوير حاسب عربي .
 - ٥ - العمل على تطوير نظام ترجمة آلي من الإنجليزية والفرنسية إلى اللغة العربية .
- هذا ما استطعت استعراضه معكم في هذه العجلة .. سائلًا الله العلي القدير أن يوفقنا جميعاً لما فيه
الخير والسداد .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، ، ،

الفقراء والأشنياء

زياد بن عبد الرحمن السديري

حكوماتهم مع تلك الدول أو الشعوب العربية
«ناكرة الجميل».

لا شك أن ظاهرة التأييد للعراق من قبل بعض الأطراف العربية ، هي مسألة مؤلمة ومثيرة للقلق حقا ، وهي ربما تتجاوز في أهميتها أو في خطورتها من الناحية الفكرية أو التاريخية الغزو العراقي نفسه . فنحن ربما نتجاوز عن أسوأ ما قد يمثله هذا الغزو بمعرفتنا أو باعتقادنا بأنه نتيجة لقرار أو لزيارة فردية لا تستطيع تحمل الشعب العراقي عامة مسؤوليتها ، خاصة ونحن على يقنة من أن الشعب العراقي مغلوب على أمره مجرد من كل وسائل صنع القرار في العراق . إنما نحن لا نستطيع أن نقف عند هذا التفسير في حال الكثير من مؤيدي الغزو العراقي من العرب . ومهما قلنا في مسؤولية قادة الدول التي ظهر فيها هذا التأييد عن توجهات الرأي العام في بلادهم وفي جهل أو اندفاع هذا الرأي العام فنحن مازلنا أمام حقيقة تمثل في وجود توجه أو تعاطف مع الغزو العراقي على المستوى

رغم فداحة الفعل الذي أتى عليه العراق في غزو الكويت الشقيق وتهديده لأمن واستقرار الدول الأخرى المجاورة ، فإن المسألة التي استحوذت على اهتمام الكثير من أبناء الجزيرة العربية وغابت في دهشتهم هي مواقف بعض الشعوب العربية وقادتها من هذا الغزو بل وتعاطفهم معه . ولا غلو في القول أن الكثير منا فوجيء بهذه المواقف لأسباب كبيرة أهمها تساهل هؤلاء الأشقاء بما وقع بالكويتيين وتجاوزهم عنه ، بل وظهورهم بعدم المبالاة وهم في نفس الوقت يحملون رايات العروبة والنخوة والاعتزاز . وذهب البعض إلى تفسير هذه الظاهرة ، بأنها انعكاس لطبيعة العقلية العربية وإفراطها في حب القوة أو الرجل القوي ، واستعدادها للتتجاوز عن كل الأخطاء مهما بلغت في بشاعتها في سبيل تحقيق مثل هذه القوة بينما ذهب البعض إلى القول بأن هذه المشاعر ما هي إلا وليدة الحسد ، بل وربما الحقد تجاه أبناء الجزيرة ، وطالب هؤلاء البعض بإعادة النظر في سياسات الدعم والمساندة التي انتهجتها

البترول لا يوجد فقط في دول الخليج بل وفي دول أخرى عديدة كثيرة منها عربية مثل العراق . فهل العراق وجميع الدول العربية البترولية الأخرى دول غنية ؟ وهل نستطيع أن نقول أن الفارق بين هذه الدول وتلك هو فقط كمية البترول أو عدد السكان ؟ هل ما ينعم به أهل الجزيرة هو الثروة المادية فقط ؟ هل الفارق بينهم وبين الآخرين يقتصر على مستوى الدخل ؟ ألا يتتوفر في بعض هذه الدول الأخرى مقومات ثروات أخرى إضافة إلى البترول مثل الأنهار والأرض الزراعية الخصبة في العراق ؟ فأين بترول هذه الدول وثرواتها الأخرى ؟ ولماذا هي مازالت فقيرة ؟ كيف يكون العراقي فقيراً والآخر سجيننا ، والثالث مهاجراً يبحث عن المأوى هارباً من الاضطهاد والعوز طالما يتتوفر البترول وغيره من الثروات في تلك الدول ؟ ألم يكن من الممكن أن يحدث في الجزيرة العربية ما حدث في تلك الدول فلا يكون للبترول أثر يذكر ؟ هل مازلنا نستطيع أن نقول أن وجود البترول وحده يفسر النعيم الذي تعشه دول الجزيرة العربية .

وللننظر في الجزء الآخر من مقومات نظرية الفقراء والأغنياء . هل الدول التي تخلو من البترول والثروات الطبيعية الأخرى دائماً دولاً فقيرة ؟ الجواب مرة أخرى هو ليس بالضرورة . فهل كان لبنان قبل نشوء الحرب الأهلية فيه ، من دول البترول ؟ وهل في كوريا أو اليابان بترول يفسر ثروتها ؟ هل سبب غنى أوروبا الغربية وجود الثروات الطبيعية ، وسبب فقر أوروبا الشرقية غياب هذه الثروات ؟ من الواضح أن الجزء الثاني

الشعبي أو العام في تلك الدول . فكيف نفسر هذه المواقف الشعبية والقيادة وكيف تكون منها ؟ وكيف تتقبل وتعامل مع ما ذهب إليه بعض قادة هؤلاء الشعوب من أقوال كان أبرزها قولهم بأن هذا الغزو ما هو إلا معركة الفقراء ضد الأغنياء ومطالبتهم بإعادة توزيع الثروات الخليجية وفق أسس جديدة مختلفة . ولعلنا نبدأ بالمسألة الثانية قبل الأولى .

معركة الفقراء :

القول بأن في العالم العربي فقراء وأغنياء هو قول صحيح . والقول بأن الكثير من الحروب ، وربما منها الاحتلال العراقي للكويت ، هو نتيجة لتباهي الثروات وطمع الفقراء بالأغنياء هو قول صحيح أيضاً . إنما السؤال الذي أغفله أصحاب هذه المقوله هو ، من هو المسؤول الأول عن هذا التباين أو بالأصح الفقر ؟ وكيف يكون علاجه ؟ من الواضح أن القائل بنظرية الفقراء والأغنياء يحاول اقناعنا بأن غنى دول الجزيرة مصدره الوحيد هو وجود البترول فيها ، وأن مصدر فقر الدول العربية الأخرى يعود إلى خلوها من البترول ومن الثروات الطبيعية الشمينة الأخرى . فلتنتظر في هذه المقوله ، ولنتدارس مقوماتها فهل البترول وحده هو سر غنى دول الخليج ؟ وهل الدول التي لا تنعم بالثروات مثل البترول دائماً فقيرة ؟ لا شك أن البترول هو المصدر المادي المباشر ، بعد إرادة الله . للموارد التي هيأت لدول الجزيرة العربية أن تحقق هذه القفزة الكبيرة خلال العقددين الماضيين من الرمان ، هذا لا ينكره أحد . إنما

قد وضعوا أصحابهم على أمر بالغ الأهمية . فهل جوابهم والأمر كذلك هو الاستمرار بخداع شعوبهم أم هو إدراك الحقيقة الصعبة والإقرار بمسؤوليتهم الأولى عن هذا الأمر والبدء عاجلاً بتداركه . وبمعنى آخر إن كان منظري مقولة الفقراء والأغنياء يقولون أنهم لا يمكنون تغيير حال شعوبهم ، فما هو المبرر لبقائهم إذا؟ وإن كانوا حقاً يعتقدون أن السبيل أمامهم هو اقتسام ثروات الجزيرة العربية بالقوة فليفهموا الآن أن هذا أمر ليس ميسراً .

موقفنا من مؤيدي العراق :

ربما لا مناص من القول أن ما رأيناه من تعاطف مع الغزو العراقي للكويت ، رغم شعارات القومية العربية التي هتف بها هؤلاء المتعاطفين هو انعكاس لعدة تيارات أهملها ما ذكر حول بحث العرب عن الرجل القوى بعض النظر عن ماهية هذا الرجل وصفاته أو أخلاقياته ومبادئه . فإن الوقوف مع العراق في هذا الأمر لا يدخل في باب الدعوة للقومية العربية وإنما يدخل في باب الدعوة للاستعمار العربي . كما أنها لا تستطيع إلا أن تقول بأن هذا التعاطف يحرّكه مشاعر مشبوهة تجاه أبناء الجزيرة ووفرة إمكانياتهم . وإلا فكيف يقبل العربي الغيور بما حدث لأهل الكويت وما حل بهم من دمار وسلب وتشريد إلى غير ذلك من الأفعال التي تأباهما الأخلاقيات العربية الأصلية؟ وكيف يقبل من عانى الاحتلال والاضطهاد بمثل ذلك لغيره من العرب؟ بل ويخرج هائلاً لقوات الاحتلال . وأخيراً ربما لابد من القول بأن هذا التعاطف

من مقومات نظرية الفقراء والأغنياء هو أيضاً جزء غير متيقن .

نحن ننتهي مما سبق إلى القول أن الموارد الطبيعية على أهميتها ليست هي العامل الوحيد في غنى أو فقر الدول والشعوب . ونقول أن العامل الرئيسي بعد إرادة الله هو الاستقرار وحسن القيادة والإدارة وقمع الفرد بالحرية والأمان والاحترام . فمن غير هذه العوامل لا يمكن أن يكون غنى ولا نعم مما توفرت الثروات ، كما ثبته الواقع في العراق وفي دول أخرى . إذاً فالمسؤول عن غنى دول الجزيرة ليس البترول وحده وإنما بعد مشيئة الله أهلها وقادتها واستقرارها . والمسؤول عن فقر كثير من الدول العربية الأخرى ليس فقدان الموارد إنما فقدان الاستقرار وهدر كرامة وأمن وحرية الفرد وسوء القيادة والإدارة وتضييع الإمكانيات المتاحة في غير ما يعود على شعوب تلك الدول بالنفع والخس . فأين ذهبت المساعدات التي كانت تقدم لتلك الدول؟ ولماذا تحجم رؤوس الأموال عن التوجه إليها وتذهب إلى غيرها من الدول الفقيرة؟ وأين أبناء تلك الدول العربية؟ ولماذا يختارون الهجرة أو المروء؟ بينما اختار أبناء دول فقيرة مهزومة البقاء في بلادهم وأصبحت تلك البلاد من أغنى دول العالم؟ ومن المسؤول عن زج الدول والشعوب العربية في حروب لا تنتهي إلا بهزيمة هذه الدول وقتل شبابها وتبدید إمكانياتها؟ من المسؤول عن توريط شعبه في هذه الحروب طالما هو يعرف أنهم فقراء؟

لا شك أن بيننا في الدول العربية فقراء وبيننا أغنياء ولاشك أن المتكلمين بحرب الفقراء والأغنياء

وبالمقابل فمتى من يقول أن أخلاقيا لا تسمح لنا بمقابلة الرديقة بمنتها . وأن علينا أن نتجاوز عن هذه الإساءات ونبادر بالحسنات . وإن إخواننا العرب في نهاية الأمر سيعودون إلى الصواب وسيدركون خطأهم وحسناتنا .

ونحن نقول أن كلا الرأين على حق في جوانب ، وربما على غير ذلك في جوانب أخرى . وعلى أية حال فنحن نفينا كثيراً لو فرقنا بين مسالتين : المسألة الأولى تتعلق بما يجب أن نفعله نحو أنفسنا . والمسألة الثانية تتعلق بما يجب أن نفعله نحو الآخرين . ولنبدأ بأنفسنا .

لا شك أن الأقربين أولى بالمعروف وأن إغاثة فقراطنا أولى وأبدى . ولاشك أن امتلاكنا لقوة دفاعية جادة أمر تختمه الأحداث ويفرضه الواقع الذي نعيشه اليوم . ولكن ماذا يعني هذا وهل هو كل شيء فلننظر في مسألة بناء القوة الدفاعية .

قلنا في الفقرات السابقة أننا ننعم بظروف يحسدنا عليها الآخرون . وقلنا أن البتروöl وحده لا يفسر النعيم الذي عشناه بحمد الله . ولعلنا الآن نقول أن أحد الفوارق الكبيرة بيننا وبين بعض إخواننا العرب الآخرين هو أنهم اختاروا التركيز على منطق القوة العسكرية بينما اخترنا نحن التركيز على منطق التنمية والنهضة في مختلف مجالاتها الاقتصادية والفكرية . أليس ملفتاً للإنتباه أن أصحاب منطق القوة العسكرية هم فقراء العرب اليوم ونحن أصحاب منطق التنمية الأغبياء . وأليس ملفتاً للإنتباه أن دول العسكر هي التي أصحابها الدمار وهي التي وقعت في الحروب . بينما نحن

والتفاعل وما يمثله من خروج عن الأسس المتعارف عليها ، ومن تطرف وعنجهية ، هو وليد مشاعر اليأس التي يعيشها الكثير من شعوب الدول العربية والتي تقودهم إلى التخبط والخطأ . وإلا فهل فكر هؤلاء المتخطبون بما حل بأهل العراق قبل أهل الكويت وما سيحل بهم لو وصلتهم النرج الذى تمارسه حكومة العراق . هل العراق مثلا يقتدى به ؟ هل أهل العراق بخير ؟ إلى ماذا يطمح هؤلاء المتخطبون ؟ ومن الذي يميز لهم تقرير ما يحدث في الكويت ؟ هل هم أولى بذلك من أهل الكويت ؟ كثيرة هي الأسئلة التي نسبها هؤلاء .

ما لا شك فيه أننا نحن أبناء الجزيرة متتفقون على رفض هذه المواقف ومستعدون لمواجهتها . ونحن لم نتجرف سابقا ولن نتجرف الآن إن شاء الله وراء التيارات المتطرفة والشعارات الفارغة المدمرة . ونحن على أية حال لا نجد فيهم ولا في حكومة العراق مثلا يقتدى به . نحن عشنا ماض أفضل من ماضيهم ونحن تتطلع إلى غد أفضل مما يبدو أنهم يتطلعون إليه . نحن متتفقون على كل ذلك إن شاء الله . إنما كيف يكون الرفض وكيف يكون التصدي ؟

البعض هنا يقول إننا أفرطنا في الماضي في حسن نوايانا وبالغنا في تعاطفنا مع أشقاءنا العرب وفي مساعداتنا ومساندتنا لهم ، ويقول هؤلاء إن بينما نحن أغنياء وفقراء وعلينا أن ننظر في فقراطنا أولى قبل أن ننظر في فقراء العرب . ويقولون أن تصدينا لخصومنا يكون عن طريق بناء قوتنا العسكرية . ويقولون أن من أنكر الجميل لا يجازى إلا بالرفض والتحدي .

كل شيء . فنحن لا يسعنا أن نعيش خلف حاجز من النار دائماً وأبداً . ونحن لا يسعنا أن نستمر في نهضتنا وتقدمنا ولا تأبه بما يحدث حولنا . والمسألة ليست مسألة جبن أو خوف ولا هي مجرد مسألة أخلاقية . المسألة هي أتنا لا نفید من تضرر هؤلاء ولا نسعد ببؤسهم . والمسألة هي أن الأصلح لنا وهم أن نراهم يرفلون بالاستقرار الذي ننعم به ويتعلمون إلى غد مثل الغد الذي ننظم إليه ، فربما لو أتيح لهم ذلك لأصبحوا أقل تخططاً وأكثر حكمة . ونحن بلا شك نفید من ذلك كثيراً معنوياً ودينياً ومادياً . وللائل الثاني أقول أن التوابيا الحسنة لوحدها لا تكفي . فهذا ما فعلناه سابقاً . بذلكنا كثيراً وجنينا ، أحياناً وليس دائماً ، ما لا نستحق . إذا كان النظر إلى هذه المسألة من منطق رد الفعل غير كافٍ ، فما هو المنطق الصحيح للنظر في هذه المسألة .

لقد قلنا في فقرات سابقة أن السبب الأول فيما يعاني منه أشقاءنا العرب ليس فقدان الموارد وإنما خطأ التوجه وسوء المنهج . وقد قال تعالى : ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِم﴾ فالمسؤولية الأولى إذاً تقع عليهم هم وتلزمهم بإعادة النظر في أساليبهم ووضع الأسس الجديدة الازمة لتهيئة بلادهم للإنطلاق والرخاء . هم يجب أن يتعلموا من أخطائهم ومن أخطاء الآخرين من حملة الشعارات الفارغة ومارسي الدكتاتورية والاضطهاد ، الذي جلبوا بهم بلادهم . هم يجب أن يدركوا بأنه لن يكون لهم طائل طالما هم لم يوفروا للفرد الاستقرار والكرامة فيحفظونه ، ويكسرون ثقته ، ويفيدون من

أصحاب القوة العسكرية المتواضعة أمضينا العقود الماضية في هذه المنطقة المتفجرة بعيداً عن الدمار والحروب والمزاعم . ألا يفرض علينا هذا أن تأتي قليلاً قبل أن تبني منطق العسكر ؟ ألا يجدر بنا أن نتدارس أولاً أسباب استقرارنا وتطورنا وأمننا ونحافظ عليها بل وتنميها .

يبدو لي أننا سنفید كثيراً لو وضعنا مسألة العسكرية في إطارها الصحيح وحرصنا ونحن نبني من قوتنا الدفاعية العسكرية بعدم الإخلال أو التفريط بقوتنا الدفاعية الأساسية التي خدمتنا كثيراً في الماضي القريب . لقد عشنا الأمان والاستقرار والثراء في الماضي ليس بسبب القوة العسكرية . وإنما بمشيئة الله ، بسبب الحكمة والواقعية ، وبسبب احتفاظنا بأصولنا وقيمتنا ، وبسبب إدراكنا لأهمية الفرد وحرصنا على تنميته وتعزيزه من العطاء . ونحن سنتظل أقوباء وآمنين إن شاء الله طالما بقيت لبنيتنا الداخلية صلبة وطالما سرنا في طريق وضع الأسس الصحيحة لتعاملنا . فلنبق منطق العسكر في إطاره الصحيح . ولنتذكر ما حدث و يحدث في دول القوة العسكرية الضاربة القرية منا والبعيدة .

والآن ننتقل إلى المسألة الثانية وهي ما يتعلق بما فعله نحو إخواننا العرب . هنا أقول إننا لا نصل إلى جواب شاف لو نظرنا إلى هذه المسألة من منطق رد الفعل بين قاتل بوجوب استعمال منطق القوة مع «ناكر الجميل» وبين قاتل بأن علينا أن نتحاور عن إساءات ونبادر بالحسنات التزاماً بأخلاقنا وقيمتنا الإسلامية والعربية الصحيحة . فلللائل الأول أقول أن بناء القوة العسكرية ليس

المأسى التي تعيشها أمتنا ولندرك أننا لن نستطيع
أن نفرض وجودنا في هذا العالم مالم نصعد بالفرد
ومالم تصبح أمتنا بالمستوى الذي يفرض نفسه على
الجميع .

لقد علمتنا أحداث الكويت أن ما يسمى
بالصديق أو الشقيق أحيانا لا يكون كذلك . إنما
علمنا هذه الأحداث أيضا أننا حقاً تميّزون ليس
فقط ببرواتنا وإنما باستقرارنا وقيمنا وأسستنا .
وهذا أمر يجب أن لا ننساه أبداً وهو مصدر قوتنا
الحقيقة التي تسترعي اهتمامنا وتنميّتنا الدائمة .
فلبئق كذلك ولنستمر في تطوير الفرد وصيانته
لتكيّنه من العطاء والبذل . وعندما تتجه المساعدة
أشقائنا العرب فلتتبين الأسس التي تم فيها هذه
المساعدة .

طاقاته . هذا ما يجب أن يحدث منهم وما يجب
 علينا أن نساعدهم على حدوثه .

وعندما يحدث هذا ويكون بإمكاننا المساهمة
في دعمهم ، فنحن نريد أن يكون هذا الدعم في
بناء المشاريع التنموية الصحيحة وليس في بناء
الجيوش ، وزريد أن يكون هذا الدعم ، متى أمكن
ذلك ، على شكل يفيد منه الفرد السعودي كاً يفيد
منه الفرد في البلد العربي ، وليس فقط على شكل
هبات . نحن نريد أن نساهم في بناء مقومات
الدول العربية الشقيقة بما يفيدنا ويفيدهم وفق
أسس صحيحة لنا ولهم . ويكون هذا من منطلق
الرغبة في خلق دول عربية مستقرة وشعوب عربية
متّالفة قادرة على التقدّم والعطاء ، وليس من
منطلق الصدقة أو الخوف .

ولنتذكّر أن القوة العسكرية لوحدها لم تصمّح

الفَطْرَةُ

بَيْنَ الْمَعْنَى الْلُّغُوِيِّ ، وَالتَّأْوِيلِ الْفَلْسُفِيِّ ، وَالْتَّفْسِيرِ الْإِسْلَامِيِّ

الدكتور / عارف مفضلي المسر

البشري والنفس البشرية التي سواها الله ، وحمل القائمين على أمر تنشئتها مسئولية عظمى نحو توجيهها الوجهة الصالحة وفقاً لشرع الله سبحانه وما ارتضاه خلقه .

وكما أولى اللغويون وال فلاسفة مادة (الفطرة) اهتمامهم ، فقد تناول المفسرون والمفكرون الإسلاميون هذه المادة باهتمام أكبر من خلال محاولاتهم استلهام المعنى الشرعي الإسلامي لهذه المادة اللغوية لورودها في القرآن الكريم وفي الأحاديث النبوية الشريفة ، وذلك لقوة صيتها بالدين الإسلامي مهما اختلفت تفسيراتهم لها بعدها أو قرباً ، وتعيناً أو تخصيصاً .

ففي لسان العرب مادة (فطر) فطر الشيء يفطره فطراً فانفطر وفطره : شقه .

وفطر الشيء : تشقق . والفطر : الشق . وجمعه : فطور . وفي التنزيل : ﴿ هل ترى من فطور ﴾ . [الآية ٣ من سورة الملك] وأصل الفطر : الشق ، ومنه قوله تعالى : ﴿ إذا السماء انفطرت ﴾ [الآية ١ من سورة الانفطار] . أي انشقت .

تناولت المعاجم اللغوية العربية لفظ (الفطرة) بشيء من العناية والتفصيل لعدة اعتبارات لعل من أبرزها علاقة هذه اللفظة ببني البشر عامة ، من حيث ابتداء خلق الله لهم ، ودرجة النقص أو مستوى الكمال في قدرات الطفل المولود حين ولادته ، وعما إذا كان يولد أو يفطر على كفر أو إيمان . كما أن من أبرز الاعتبارات التي أدت باللغويين إلى الاهتمام بمعنى لفظ (الفطرة) ورود هذا اللفظ وبعض مشتقاته في أكثر من موضع من القرآن الكريم حين تكرر وروده عشرين مرة متناولاً قضيتي الخلق والإسلام ، فهو لفظ عربي ، والقرآن إنما نزل بلغة العرب . ومدلوله بحكم متعلقاته ، إنما يكون في غاية الأهمية فيما يتعلق بنا كمسلمين على أننا ونحن نخنس (الفطرة) بهذه المقالة إنما ننطلق من إدراكنا لأهميتها في جميع متعلقات حياة الإنسان في كل مراحل تطورها ، لارتباط الأمر بابتداء خلق الله له ، ووجهه الديني ، وما يترتب على ذلك من السعادة والشقاء والهدى والضلال ، وعلاقة هذه الفطرة بالعقل

- ١ - فهم السلوك الإنساني وتفسيره .
- ٢ - محاولة معرفة ما سيكون عليه هذا السلوك .
- ٣ - ضبط السلوك الإنساني . والتحكم فيه بتعديلاته وتحويره وتحسينه ^(٢) .

قال بعض الفلاسفة : إن الفطرة تعني ما أودعه الله في المولود من طبيعة البشر من حيث الشعور بالحاجة إلى الله . وأن الإنسان في كل زمان ومكان يبحث بطبيعته عن الله وعقيدة وأنه لذلك يجب أن يوجه الطفل للدين . وهناك تقع مسئولية الوالدين والمربي . لأن الطفل لديه القابلية مع أنه ولد لا يعلم شيئاً . ولكنهم قالوا بوجود القوى الفطرية ، كقوى موجودة كامنة في المولود . وقالوا بوجود الدوافع التي تُعد مطلباً لأشياء يُهتم بها القيام بوظائفها فيما بعد . وأكَّدوا من وجدهم أيضاً وجود ضغط فطري من جانب كل قوة حتى تعبَّر عن نفسها تعبيراً مناسباً ^(٣) .

ويعطي أحد كبار المفكرين التربويين الإسلاميين (أبو حامد الغزالى) الغرائز والتزعيمات الفطرية اهتماماً ملحوظاً إيماناً منه بوجودها في المولود ، وبقوتها تأثيرها . ومن شواهد إيمانه بالفطرة والغريرة ما عبر به عن نفسه حين قال : كان التعطش إلى درك حقائق الأمور ذاتيًّا وذينديًّا من أول أمري ، وريعان عمري ، غريرة وفطرة من الله وُضعتا في جلتي لا باختياري وحيلتي ^(٤) .

وكان الإمام الغزالى يوجِّد الغرائز والتزعيمات الفطرية فإنه يقول أيضاً بتفاوتها قوَّةً وضعفاً . كما يستنكر على من يشككون في

وفي الحديث : « قام رسول الله ﷺ حتى تفطرت قدماه ». أي انشقتا . والفطرة : ما فطر الله عليه الخلق من المعرفة به . وقد فطره يفطره بالضم فطراً أي خلقه . والنعورة الابتداء والاختراع . وفي التنزيل العزيز : ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ [الآية ١ من سورة فاطر] ، قال ابن عباس رضي الله عنهما : ما كنت أدرى ما فاطر السموات والأرض حتى أتألم أعرابيان يختصمان في بئر فقال أحدهما : أنا فطرتها : أي أنا ابتدأت حفرها .. والفطرة بالكسر الخلفة . قال أبو الحيث الفطرة : الخلقة التي يخلق عليها المولود في بطن أمه قال : قوله تعالى : ﴿إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيِّدُ الْجِنَّاتِ﴾ [الآية ٢٧ من سورة الزخرف] . أي خلقني .. قال : وقول النبي ﷺ : « كل مولود يُولَدُ على الفطرة » : يعني الخلقة التي فطر عليها في الرحم من سعادة أو شقاوة . فإذا والداه يهوديان هوداه في حكم الدنيا ، أو نصاريان نصاراه في الحكم ، أو مجوسين مجساه في الحكم . وكان حكمه حكم أبويه حتى يعبر عنه لسانه فإن مات قبل بلوغه مات على ما سبق له من الفطرة التي فطر عليها فهذه فطرة المولود . قال : ففطرة ثانية وهي الكلمة التي يصير بها العبد مسلماً ، وهي شهادة أن لا إله إلا الله . وأن محمداً رسول الله جاء بالحق من عنده ف تلك الفطرة للدين ^(١) .

ولقد اهتم علماء النفس وفلاسفة التربية من المسلمين وغيرهم بأمر (الفطرة) تلمساً منهم لمعرفة كنهها من خلال وسائل علم النفس ساعين من وجدهم لتحقיכ الأهداف الرئيسية الثلاثة لعلم النفس المتمثلة في :

أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال : (ما من مولود إلا يولد على الفطرة فأبواه يهودانه أو ينصرانه أو يمجسانه ، كما تتنج البهيمة بهيمة جماعه هل تحسون فيها من جدعا) ثم يقول أبو هريرة : واقراؤا إن شئتم فطرة الله التي فطر الناس عليها لا تُبْدِيلَ لخْلُقَ اللَّهِ [الآية ٢٠ من سورة الروم] . وفي رواية عن أبي هريرة أيضاً أن رسول الله ﷺ قال : (ما من مولود إلا يُلَدُّ على الفطرة فأبواه يهودانه وينصرانه ويشرّكانه . فقال يا رسول الله : أرأيت لو مات قبل ذلك . قال : الله أعلم بما كانوا عاملين) . وفي حديث ابن عمر (ما من مولود إلا وهو على الله) . وفي رواية (إلا على هذه الملة حتى يُبَيَّنَ عَنْ لِسَانِهِ) . وفي رواية (ليس من مولود يولد إلا على هذه الفطرة حتى يُعَبِّرَ عَنْ لِسَانِهِ) ^(١) .

قال عبد الله بن المبارك في معنى هذا الحديث المشهور : إن الطفل يولد على ما يصير إليه من سعادة أو شقاوة . فمن علم الله تعالى أنه يصير مسلماً ولد على فطرة الإسلام . ومن علم أنه يصير كافراً ولد على الكفر . وقيل إن معناه أن كل مولود يولد على معرفة الله تعالى والإقرار به . فليس أحد يولد إلا وهو يقر بأن له صانعاً وإن سماه بغير اسمه أو عبد معه غيره ^(٨) .

ولقد استلهم العلماء المسلمين تفسير هذا الحديث : (ما من مولود إلا يولد على الفطرة) من نصوص القرآن الكريم ، كما في قوله تعالى : ﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ حَنِيفُا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تُبْدِيلَ لِخْلُقَ اللَّهِ ذَلِكَ الَّذِينَ قَوْمٌ

موضوع قابليتها للتهذيب والتأثير وسائلهم : كيف تذكر قابلية الغرائز للتهذيب في حق الآدمي مع أن تغيير خلق البهيمة ممكن ؟ وضرب لذلك مثلاً بنقل البازى من الاستيحاش إلى الأنس ، والكلب من شره الأكل إلى التأدب والإمساك والتحلية . والغرس من الجمام إلى السلامة والانقياد وكل ذلك تغيير للأخلاق ^(٥) .

وتناول بعض أهل الفقه والنظر لفظ الفطرة فقالوا : إنها الخلقة التي خلق عليها المولود في المعرفة بربه . فكأنه قال : كل مولود يولد على خلقة يعرف بها ربها إذا بلغ مبلغ المعرفة . يريد خلقة مخالفة خلقة البهائم التي لا تصل بخلقتها إلى معرفته ، واحتتجوا على أن الفطرة الخلقة ، والفاطر الخالق ، لقول الله عز وجل : ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطَّرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾ [الآية ١ من سورة فاطر] . يعني خلقهن . وبقوله تعالى : ﴿وَمَالَى لَا أَعْبُدُ الذِّي فَطَرَنِي﴾ [الآية ٢٢ من سورة يس] ، وبقوله : ﴿الَّذِي فَطَرَهُنَّ﴾ [الآية ٥٦ من سورة الأنبياء] يعني خلقهن . قالوا فالفطرة : الخلقة والفاطر الخالق . وأنكروا أن يكون المولود يُفْطَرَ على كفر أو إيمان أو معرفة أو إنكار ... وقالوا بأنهم يعتقدون الكفر والإيمان بعد البلوغ إذا ميزوا ^(٦) .

واستشهد هؤلاء بقولهم هذا في قوله تعالى : ﴿وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئاً﴾ [الآية ٧٨ من سورة النحل] ، وقالوا : من لا يعلم شيئاً استحال منه كفر أو إيمان أو معرفة أو إنكار . وكان من أبرز النصوص التي تناولها الباحثون والمفسرون حول أمر الفطرة ، الحديث المروي عن

وهل تحسون فيها من جدعاً . يعني هل تشعرون أو تعلمون فيها من جدعاً . وهي المقطوعة الأذن والأنف ، (لا تبديل خلق الله) ^(١٢) .

ومن هذا المنطلق في تفسير معنى الفطرة يحتمل الإمام أبو حامد الغزالي الوالدين وكل من يوكل إليه أمر الطفل المسئولية الكبرى إزاء المولود . فهو يرى أن الطفل يولد معتدلاً صحيحاً الفطرة ويقول : الصبي أمانة عند والديه . وقلبه الطاهر جوهرة نفيسة ساذجة حالياً من كل نقش وصورة . وهو قابل لكل ما هو نقش ومائل إلى كل ما يمال به إليه . فإن عُودَ الخير وعمله نشأ عليه وسعد في الدنيا والآخرة وشاركه في ثوابه أبواه وكل معلم له ومؤدب . وإن عُودَ الشر وأهمل إهمال الباهي شقي وهلك وكان الوزر في رقبة القيم عليه والوالى له) ^(١٣) .

وقد فسر أحد الباحثين رأى الغزالي هذا في الفطرة بأنه يعني أن الطفل يولد على غير دين أو مذهب وأن أبيوه يهودانه أو ينصرانه أو يمجسانه وبأن المغير يقتبس مذهب أبيوه الدينى أيًا كان ^(١٤) .

هذا . وإذا كان لفظ الفطرة قد ورد في بعض المواضيع من الكتاب والسنّة مراداً به المعنى اللغوي وهو (الخلق) كما في قوله تعالى : ﴿الْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ [الآية ١ من سورة فاطر] . أي خالقهما ومبتدئهما . وقوله تعالى : ﴿وَمَا لَيْسَ لَهُ بِخَلْقٍ﴾ [الآية ٢٢ من سورة يس] أي خلقني ^(١٥) .

فإن ما نود أن نخلص إليه هو ما يتعلّق بالمعنى الشرعي لـ (الفطرة) فمن قوله تعالى :

ولِكُنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾ . [الآية ٣٠ من سورة الروم] . فقالوا إنها بمعنى : أخلص دينك لله وسدّ عملك . والوجه : ما يتوجه إلى الله تعالى به الإنسان . ودينه وعمله مما يتوجه إليه ليسده . وأن فطرة الله تعني : دين الله . وأن المقصود : الزموا فطرة الله التي فطر الناس عليها) . قال ابن عباس : خلق الناس عليها ^(٩) .

كما فسر الحديث : ما من مولود إلا يولد على الفطرة . بأن ذلك يعني العهد الذي أخذ علىبني آدم في قوله تعالى : ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتُهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّكُنَّا نَسْتَرِيْكُمْ فَالْأُولُواَ بَلِي﴾ [الآية ١٧٢ من سورة الأعراف] . فكل مولود في العالم على ذلك الإقرار وهي الحقيقة التي وُضعت الخلقة عليها وإن عبد غير الله . قال تعالى : ﴿وَلَيَقُولُنَّ سَائِلُّهُمْ مَنْ مَنَّ خَلْقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللّٰهُ﴾ ^(١٠) .

[الآية ٢٨ من سورة الزمر] .

وقيل في معنى (الفطرة) أيضاً إن كل مولود في مبدأ الخلقة يولد على الجبلة السليمة والطبع المتهيء لقبول الدين فلو ترك عليها لاستمر على لزومها لأن هذا الدين موجود حُسنه في العقول السليمة ، وإنما يعدل عنه من عدل إلى غيره لأنه من آفات التقليد ونحوه فمن سلم من تلك الآفات لم يعتقد غيره . ثم تمثل لأولاد اليهود والنصارى واتباعهم لآبائهم والميل إلى أديانهم فينزلون بذلك عن الفطرة السليمة والحجّة المستقيمة بقوله (كا تتبع البوحمة بهمة جماء) . يعني كما تلد البوحمة بهمة مستوية لم يذهب من بدنها شيء . وقوله :

فأبواه يهودانه أو ينصرانه أو يمجسانه) . حين ذكر الرسول ﷺ ثلاثة أديان هي اليهودية والنصرانية والمجوسية ولكن لم يرد في الحديث ذكر الإسلام من بينها . فلم يقل : أو يسلمانه . وهذا يعني أن الإسلام حاصل وأن المولود مفطور عليه وأنه يكون من الأجدار بنا أن نفسر المعنى الشرعي للفطرة بأنها تعني دين الإسلام^(١) . والقول بهذا هو مذهب جمهور السلف^(٢) .

سائلين الله أن يجعلنا هداة مهتدين وأن يديم علينا نعمة الإسلام ويوقفنا لحسن توجيهنا ناشئتنا لما يتحقق لهم صالح الدارين . إنه سميع مجيب .

﴿فَاقْرِئْ وَجْهَكَ لِلّدُنْ حَنِيفًا فَطَرَ اللّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا﴾ . [الآية ٣٠ من سورة الروم] . نفهم أن الدين الحنيف هو الدين القيم . وهو المطلوب اتباعه والتوجه إليه . وأنه الذي فطر عليه الناس بل خلقوا عليه ، والذين القيم أساسه توحيد الله والاستسلام له . قال تعالى : ﴿مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصَارَائِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا﴾ . [الآية ٦٧ من سورة آل عمران] .

ويستخلص هذا المعنى أيضا وهو أن الفطرة تعني الإسلام لا غير من نص الحديث النبوى مدار البحث (ما من مولود إلا يولد على الفطرة .

المواهش

- ١ - ابن منظور ، جمال الدين أبو الفضل محمد . لسان العرب ، بيروت : دار صادر ، ١٢٠٠ هـ ، ج ٥ ص ٥٥ .
- ٢ - د. أحمد عزت راجح . أصول علم النفس ، بيروت : دار القلم ، ص ٢٢ .
- ٣ - ديوي ، جون . الطبيعة البشرية والسلوك الإنساني ، ترجمة عبد الرحيم محمود ، القاهرة : مكتبة الحانجي ، ص ١٦١ .
- ٤ - أبو حامد الغزالى . المتنفذ من الضلال ، تحقيق د. عبد الحليم محمود ، القاهرة : دار الكتب الحديثة ، ص ٨٩ .
- ٥ - أبو حامد الغزالى . إحياء علوم الدين ، القاهرة : دار الشعب ، ج ٨ ص ١٤٣٩ .
- ٦ - القرطبي ، أبو عبد الله محمد بن أحمد . الجامع لأحكام القرآن ، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر ١٢٨٧ هـ ، ج ١٤ ص ٢٧ .
- ٧ - صحيح مسلم بشرح النووي . القاهرة : المطبعة المصرية ١٣٤٩ هـ ، ج ١٦ ص ٢٠٦ .
- ٨ - المصدر السابق .
- ٩ - الخازن ، علي بن محمد . تفسير لباب التأويل في معاني التنزيل ، ط ٢ ، القاهرة : مكتبة ومطبعة مصطفى البافى الحلبي وأولاده ١٣٧٥ هـ ، ج ٥ ص ١٧٢ .
- ١٠ - المصدر السابق .
- ١١ - الشوكاني ، محمد بن علي . تفسير القدير الجامع بين فني الرواية والدررية من علم التفسير ، بيروت : دار الفكر ، ١٤٠٣ هـ ، ج ٤ ص ٢٢٣ .
- ١٢ - الخازن ، تفسير لباب التأويل في معاني التنزيل ج ٥ ص ١٧٢ .
- ١٣ - أبو حامد الغزالى . إحياء علوم الدين ، ج ٨ ص ١٤٤٨ .
- ١٤ - د. فتحية سليمان . المنصب التربوي عند الغزالى ، ط ٢ ، القاهرة : مكتبة نهضة مصر ، ١٩٦٤ م ، ص ١٠ .
- ١٥ - الشوكاني . فتح القدير ، ج ٥ ، ص ٢٢٣ .
- ١٦ - عارف مفتشي المسمر . التوجيه الإسلامي للنشء في فلسفة الغزالى ، بيروت : دار الأندلس بيروت ١٤٠١ هـ ، ص ٨١ .
- ١٧ - الشوكاني . فتح القدير ، ج ٤ ، ص ٢٢٣ .

دَرْوِيزْمَيْ فِي عَلْمِ الْجَبَرِ

بقلم

الأستاذ الدكتور / علي بن عبد الله الدفاع
أستاذ العلوم الرياضية - بجامعة الملك فهد
للبترول والمعادن بالملكة العربية السعودية

مقدمة

كان لعلماء اليونان اتصالات قوية بعلماء بابل ، بل إن هناك كثيرا من الحاليات الأغريقية كانت متعرّكة في بابل ، مما ساعد ازدهار الحضارة اليونانية ، كما أن احتلال الأسكندر المقدوني لمصر ساعد انتقالة الحضارة اليونانية ، لذا نجد أن اليونان حفظوا وخرزنا نتاج كل من قدماء المصريين والبابليين في ميدان علم الجبر ولم يضيفوا شيئا ، وإن كان بعض علماء الغرب ينسبون كذبا وتعنّتا اكتشاف علم الجبر لدیوفانتس ، علما أنه لم ي عمل أكثر مما عمله إقليدس بالنسبة لجمعه الهندسة المستوية والمحضمة في كتابه المعروف (أصول الهندسة) . ولا يفوتنا أن نذكر أن الفيشاغوريين حلوا بعض المسائل من الدرجة الثانية ، وهبّرون الأسكندرى الفضل في تقديم برهان لمساحة المثلث بدلة أضلاعه . وصدق فرانسيس كاجوري عندما وصف إسهام علماء اليونان في علم الجبر في كتابه (تاريخ الرياضيات) أنه متى إذا ما قيس بما قدمه كل من قدماء المصريين والبابليين في هذا المجال الحيوي .

كان علم الجبر عند قدماء المصريين بدائيا ، ولكنهم عالجوا بكل نجاح المعادلة من الدرجة الأولى والمعادلات ذات المجهولين . كما حلّ قدماء المصريين الكثير من المسائل الجبرية باستخدام طريقة الوضع الكاذب (Double False Position) . ولكنهم أخفقوا بحل المعادلة من الدرجة الثانية .

أما البابليون فقد حلوا المعادلات من الدرجة الأولى والثانية والثالثة . وتوصّلوا إلى حل كل من المعادلة :

$A s^4 + B s^2 = J$ ، $A s^8 + B s^4 = J$.
وكانوا على دراية جيدة بالمعادلات الآتية ذات المجهولين ، وكذلك المعادلات الآتية ذات ثلاثة مجاهيل ، ووضعوا أساساً وقواعد لحلّهم هذه المسائل الهامة . كما تميزوا بطريقة حلّهم للالمعادلات التكعيبية والأسية ، وتعاملوا بكل وضوح مع الأرقام السالبة ووضعوا قوانين لها .

المخطوطات العربية والإسلامية التي تحتوي على معلومات أصلية في علم الجبر ، لذا نرى المتميزين من علماء الغرب الآن يعترفون بمكانة علماء العرب وال المسلمين في حقل علم الجبر ، ويعتقدون أنهم مظلومين . علماً أن المخطوطات التي حفظت في جميع فروع العلوم الرياضية لا تتعدي (١٥٠) مخطوطة ، بينما الموجود في مكتبات متاحف العالم أكثر من عشرة آلاف مخطوطة في العلوم الرياضية .

وما لا يقبل الجدل أن علماء العرب وال المسلمين في مجال علم الجبر استفادوا من ما قدمه قداماء المصريين والبابليين والهنود واليونان ، لذا كانت انطلاقتهم انطلاقة عظيمة أدهشت علماء العصر الحديث . فأول من كتب في علم الجبر كتابة منتظمة خاصعة للقواعد والأسس العلمية المستقلة - عن علم الحساب « الخوارزمي » الذي ألف كتابه « الجبر والمقابلة » والذي بقي من أهم المصادر في هذا الميدان .

وصدق كل من : هاشم أحمد الطيار ، ويجي عيد سعيد ، عندما قالا في كتابهما « موجز تاريخ الرياضيات » . أن مشكلة المخطوطات النفيضة في الوطن العربي وقدان غاليتها العظمى بسبب الحروب والويلات تقف حجر عثرة في سبيل الكشف عن مآثر أولئك العلماء العظام . إن معرفتنا عن بعضهم تأتي عن طريق المستشرقين الذين قدروا أهمية تلك الكتابات العلمية قبل أن نعرف قدرها بما يقرب من مائتين من السنين . ولكن الشيء المفرح الآن أن هناكوعي في العالم

إنه من العسير تقييم إسهامات علماء العرب وال المسلمين في علم الجبر ، لأن معظم نتاج قادة الفكر في هذا المجال في المخطوطات التي استولى عليها علماء الغرب الذين يكتون العداء للحضارة العربية والإسلامية ، لذا فقد حرروا فيها ونسبوا معظم نظريات علماء العرب وال المسلمين الأصلية في ميدان علم الجبر لعلماء الغرب ، لأن الأمة العربية والإسلامية لا حول لها ولا قوة ، بل كان العالم العربي والإسلامي مستضعف أمام المستعمرات الغربيين . هنا علاوة على المخطوطات التي تلفت والتي ضاعت بواسطة الحروب الصليبية كثيرة وليس لها بدائل .

من المعلوم أن نتاج علماء العرب وال المسلمين كان مدوناً في المخطوطات التي استولى عليها علماء الغرب ، فإذا فقدت النسخة أو تلفت ، معنى هذا أن المخطوطة انتهى أمرها ، كما أن بعض المنصفين من علماء الغرب استطاعوا أن يقعنوا البعض الآخر الذين يضمرون كل العداء للحضارة العربية والإسلامية أن يحتفظوا ببعض المخطوطات في مكتبات جامعاتهم ومتاحفهم ، علمًا أنهم يقومون في هذه المهمة بشعور أنهم يجمعون نتاج شعب معاد لهم .

استطاع علماء الغرب أن يشهووا مكانة الحضارة العربية والإسلامية ، وبقوا مدة طويلة من الزمن يطلبون ويزمرون ويرددون القول أن علماء العرب وال المسلمين لم يعلموا شيئاً يذكر في مجال علم الجبر ، وأن كل ما عملوه حفظوا نتاج علماء اليونان من الضياع . ولكن في الآونة الأخيرة بدأ نور الحق يسطع ، وذلك باكتشاف كثير من

واعتمدوا عليه في بحوثهم وأخذوا عنه كثيراً من النظريات». وأضاف عبد المنعم ماجد في كتابه (تاريخ الحضارة الإسلامية في العصور الوسطى) قوله: «جهودات العرب في الجبر ويفصل به استخراج المجهول من المعلوم، فيرجع إليهم الفضل في تقدمه، إذا لم نقل أن هذا العلم من أساسه من اختراع العرب، إذا الواجب أن يعترف بجهودات العرب فيه. فقد ظهر له على أيديهم نظريات لم تعرف قبل».

ومن القرن الثاني الهجري حتى القرن السابع الهجري (الثامن الميلادي حتى الثالث عشر الميلادي) كانت بلاد المسلمين مركز النشاط العلمي وأهم النشاطات العلمية في العالم في ذلك الوقت كانت تجري في دار الحكمة التي أنشأها الخليفة هارون الرشيد ثم طورها وعمرها الخليفة المأمون في بغداد. وفي دار الحكمة هذه كان تأثير الخوارزمي على الفكر الرياضي أكبر من تأثير أي رياضي آخر في العصور الوسطى، إذ أنه اكتشف سنة ٢١٠ هجرية (٨٢٥ ميلادية) طرقاً هندسية وجبرية لحل المعادلات من الدرجة الأولى والثانية ذات المجهول الواحد وذات المجهولين.

والدافع الأساسي وراء إبداع عالمنا المسلم الجليل الخوارزمي للجبر هو علم الميراث،المعروف بعلم الفرائض، فقد ابتدع طرقاً جبرية لتسهيل هذا الحقل، فكتب كتاباً مشهوراً باسم (الكتاب المختصر في حساب الجبر والمقابلة) وبهذا الكتاب حول الخوارزمي الأعداد من قيمتها المعينة إلى رموز تمثل هذه الأعداد، حتى يمكن أن يعرض هذه الرموز فيما مختلفة، وأشار العالم المشهور في

العربي والإسلامي تجاه إحياء التراث العربي والإسلامي وخاصة العلمي منه.

إن الاكتشافات العلمية للرياضيات في العصور الوسطى هي التي ساعدت على تطور علم الجبر إلى ما هو عليه الآن. أى أن اكتشافات ما قبل القرن السابع عشر الميلادي هي أساس تطور الرياضيات في جميع مناهجنا التعليمية المعاصرة. والجدير بالذكر أن علماء الرياضيات المسلمين بدأوا ابتكاراتهم في الجبر في القرن الثالث الهجري (الناسع الميلادي)، وعلى وجه التحديد في عهد الخليفة العباسي المأمون. وفي مقدمة مؤلّفه العلامة محمد بن موسى الخوارزمي، وأبو كامل شجاع بن أسلم الحاسب المصري، وستان بن الفتح الحراني الحاسب، ومحمد عيسى أبو عبد الله الماهوني، وثابت بن قرة، ولكن محمد بن موسى الخوارزمي اشتهر برسالته «حساب الجبر والمقابلة» والتي لعبت دوراً كبيراً في الحضارة الإسلامية والوعي العالمي الرياضي. وبدون شك فإن اسم الجبر يعود بالحقيقة إلى المسلمين حيث أنهم طوروها هذا العلم فالكلمة عربية، وهي نفسها المستعملة اليوم في اللغات الأوروبية. ويقول عمر رضا كحاله، في كتابه (العلوم البحتة في العصور الإسلامية): «اشتغل العرب بالجبر وأتوا فيه بالعجب العجاب، وهم أول من أطلق لفظة (جبر) على العلم المعروف الآن بهذا الاسم، وعنهما أخذ الأفرنج هذه اللفظة، وأول من ألف فيه بصورة علمية منظمة محمد بن موسى الخوارزمي في زمان الخليفة المأمون العباسي، فلقد كان كتاب الخوارزمي في الجبر والمقابلة منهالا نهل منه العلماء

الخوارزمي مؤلفه المشهور (حساب الجبر والمقابلة) ، فقد امتاز عنوان كتابه بأشهر عمليتين من العمليات الجبرية في حل المعادلات هما

١ - الجبر .

٢ - المقابلة .

ويعني بالجبر هنا هو نقل كمية من طرف المعادلة إلى طرفها الآخر مع مراعاة تغيير الاشارات السالبة إلى الموجبة والعكس . أما المقابلة فتعني تبسيط الكمية الناتجة ، وذلك بمحذف الحدود المشابهة المختلفة بالإشارة ، وجمع الحدود المتبقية بالإشارة . فعل سبيل المثال :

$$ب س + ٣ ج = س^٢ + ب س - ج$$

فإنها بالجبر تعني :

$$ب س + ٣ ج - ب س + ج = س^٢$$

وبالمقابلة تصبح $س^٢ = ٤ ج$. عرف معظم علماء المسلمين علم الجبر بالعلم الذي يحافظ بتوازن المعادلة ، وذلك بنقل بعض الحدود من طرف إلى آخر . وذكر الدكتور ديفيد سميث في كتابه (تاريخ الرياضيات - المجلد الثاني) : « أن علم الجبر عرف باللغة الانجليزية في القرن السادس عشر بالجبر والمقابلة وبصيغ أخرى كثيرة ، ولكن اختصر في النهاية بكلمة الجبر » .

فيكون مفهوم الجبر عند الخوارزمي « علم النقل والاحتزال » أو « علم المعادلات » بوجه عام . كما يقى هذا المفهوم عند الغرب والشرق . وهذا يظهر من عمل الرياضيات في هذا الحقل على أنه علم المعادلات حتى القرن الثالث عشر الهجري (التاسع عشر الميلادي) تقريبا . وبقيت رسالة

تاريخ الرياضيات سلمان قندر في مجلة أيسزرز في مقالة بعنوان (مصدر الجبر للخوارزمي) معترفا ، وذلك بقوله : أن كتاب الخوارزمي هو الابنة الأولى في العلوم الحديثة ، ويستحق الخوارزمي أن يسمى والد الجبر ، حيث لم يكن عند العلماء الرياضيين الذين سبقوه فكرة واضحة كعلم مستقل ، بل كانوا يحاولون معرفة علم الأعداد . وقام روبرت شاستر العالم الانجليزي بترجمة كتاب الجبر والمقابلة لمحمد بن موسى الخوارزمي من اللغة العربية إلى اللاتينية عام ٥٣٤ هجرية (١١٤٠ ميلادية) ، ونقلها إلى أوروبا ، فبني علماء الغرب يستعملونها في جامعاتهم حتى القرن السادس عشر الميلادي ، كما نوه جورج سارتون في كتابه (المدخل إلى تاريخ العلوم) : « أن ترجمة روبرت شاستر لكتاب الخوارزمي المعروف بكتاب حساب الجبر والمقابلة يعتبر بدون مبالغة بداية وعي أوروبا في علم الجبر » .

اشتغل علماء العرب والمسلمين بالجبر وأتوا فيه بأعمال تجعل حتى الدارس الغربي يعترف لهم بما قدموه للبشرية بهذا الحقل الحيوى . وقال المؤلف فلورين كاجورى في كتابه (تاريخ الرياضيات) : « إن العقل ليندهش عندما يرى ما عمله العرب والمسلمون في الجبر . فلقد كان كتاب الخوارزمي في حساب الجبر والمقابلة منهالا نهل منه علماء المسلمين وأوروبا على السواء ، واعتمدوا عليه في بحوثهم وأخذوا عنه كثيرا من النظريات ، لهذا يحق القول بأن الخوارزمي وضع علم الجبر على أساسه الصحيح » . ولعل أحسن ما يدل على أهمية التراث العلمي الرياضي عند المسلمين ، ابتداء

الخوارزمية التي ترجمناها خطأً باللوغاريتمات - أن صاحبها العالم العربي هو الذي بدأها وهو الذي أنهاها ، فلم يشاركها في وضعها ولا تطويرها أحد سواه . وحديثا نشر الدكتوران : علي مصطفى مشرفه ومحمد مرسي أحمد هذا الكتاب بالقاهرة عام ١٩٣٧ ميلادية » .

كذلك أوجد الخوارزمي رموزا للجذور والربع والكعب والجهول وتطورها من جاء بعده من علماء العرب وال المسلمين . ويحدر هنا أن نذكر بعض المصطلحات التي وردت في كتاب العالم الرياضي المسلم أبو الحسن علي بن محمد القلصادي (ت ١٤٨٦ ميلادية) الذي سماه (كشف المحبوب في علم الغبار) وهي :

- * للمجهول الحرف الأول من الكلمة شيء أي (ش) .
- * ولربع المجهول الحرف الأول من الكلمة مال أي (م) .
- * ولنکعب المجهول الحرف الأول من الكلمة کعب (ك) .
- * والعدد المفرد هو الخد الخالي من المجهول .
- * ولعلامة « يساوى » استعمل حرف (ل) .
- * وعلامة الجمع كانت عطفا بلا واو .
- * لعلامة الجذر $\sqrt{}$ الحرف الأول من الكلمة جذر (ج) مثل $\frac{ج}{٣٦}$ تعني $\frac{١}{٦}$
- * وللنسبة :٠ أي ما يقبل (٤) .

(حساب الجبر والمقابلة) للخوارزمي معروفة لدى علماء أوروبا خلال ترجمتها من اللغة العربية إلى اللغة اللاتينية كما اهتم علماء الغرب بها وعملوا كل ما في وسعهم على الحصول على نسخها العربية . فاكتشفوا عام ١٢٤٧ هجرية الموافق ١٨٣١ ميلادية نسخة مخطوطة منها محفوظة في (مكتبة بودلين) باكسفورد يرجع تاريخها إلى عام ٧٢٥ هجرية الموافق ١٣٢٥ ميلادية أي أنها بعد مؤلفها الخوارزمي بـ ٥٠٠ عام . وقد نشر الدكتوران : علي مصطفى مشرفه ومحمد مرسي أحمد هذه المخطوطة باللغة العربية عام ١٣٥٦ هجرية (١٩٣٧ ميلادية) بعد التحقيق والتعليق عليها . يقول توفيق الطويل في كتابه (العرب والعلم في عصر الإسلام الذهبي ودراسات علمية أخرى) : « وقد نقل كتاب محمد بن موسى الخوارزمي الجبر والمقابلة إلى اللاتينية في النصف الأول من القرن الثاني عشر أدلارد أوف باث (Adelard Of Bath) (ولعل توفيق الطويل يقصد روبرت أوف شستر ، وليس أدلارد أوف باث ، لأن أدلارد أوف باث نقل كتاب الخوارزمي في الحساب إلى اللغة اللاتينية ، وعرف في أوروبا بالغوريشي ، إلى درجة أن فن الحساب يعرف حتى يومنا هذا بالغوريشي Algoritym في أوروبا) الذي درس العربية في مدارس الأندلس - ونشره تحت عنوان الغوريشي نسبة إلى اسم صاحبه العربي ، وترجمه كذلك في نفس القرنين جيرارد الكريميوني وكان من الطريق الغريب أن ترجم لفظ (الغوريشي) أي الخوارزمي في العربية وباللوغاريتمات ، ووجه الأصلة في هذا الفرع من الرياضيات - الجداول

فرانسيس فيت (Francis Vite) الذي عاش فيما بين ٩٤٦ - ١٠١١ هجرية (١٥٤٠ - ١٦٠٣ ميلادية) هو مبتكر الرموز والإشارات الرياضية مثل (+) لرائد و (-) لناقص . ونسى هؤلاء ما قدمه علماء بابل وعلماء المسلمين للبشرية في هذا المضمار ، وما لاستعمال الرموز الجبرية من أثر عظيم في تقدم الرياضيات العالمية ، على اختلاف فروعها عبر التاريخ ، وخاصة في العصور الوسطى .

وشرح الخوارزمي ستة أنواع من معادلات الدرجة الثانية مع حلولها كما شرح العمليات الأربع في الجبر ، أي جمع الكميّات الجبرية وطرحها وضربها وقسمتها .. وأوّل جمه الخوارزمي حجوم بعض الأجسام الهندسية البسيطة كالهرم الثلاثي والهرم الرباعي والمخروط ، وقال فلورين كاجوري في كتابه (مبادئ تاريخ الرياضيات) : « إن حل المعادلات التكعيبية بواسطة قطوع المخروط من أعظم الأعمال التي قام بها علماء المسلمين وفي مقدمتهم عملاق القرون الوسطى في علم الرياضيات محمد بن موسى الخوارزمي ». كما أن الخوارزمي كان على معرفة تامة بالكميات التخيلية . فلقد جاء في كتابه (حساب الجبر والمقابلة) : واعلم أنك إذا نصفت الأجرن وضربتها في مثلها فكان ذلك يبلغ أقل من الدرهم التي مع المال فالمسألة مستحيلة ». وأضاف عمر رضا كحال في كتابه (العلوم البحتة في العصور الإسلامية) بقوله : « تبه الخوارزمي إلى الحالة التي يكون فيها الجذر كمية تخيلية ، وذلك بحسب التعبير الرياضي الحديث ، لا يكون هناك حل

يقول بهاء الدين العاملي في كتابه (خلاصة الحساب) « يسمى المجهول شيئاً ، ومضروبة في نفسه مالاً ، وفيه كعباً ، وفيه مال المال ، وفيه مال الكعب ، وفيه كعب الكعب ، إلى غير النهاية ». وأضاف العامل : « وإن كان استثناء يسمى المستثنى منه زائداً ، والمستثنى ناقصاً ، وضرب الرائد في مثله والناقص في مثله زائداً ، وال المختلفين ناقصاً ، فمضروب عشرة وشيء في عشرة إلا شيء يساوى مائة إلا مالاً ». أي في لغة العصر الحديث تصير $(10 + s)^2 = 100 - s^2$.

مثال :

م ش

٣ ل ٧ ٧٥ وهذه تقابل في الرموز الحديثة
 $3s^2 + 7s = 75$ وكذلك .

م ش

٢ ل ١٣ ٣ تدل على $2s^2 = 3s + 13$.

من هذا المنطلق نرى أن الخوارزمي قسم الكميات الجبرية إلى ثلاثة أنواع : جذر ، أي (s) ومال يعني به (s^2) ومفرد وهو العدد أو الكمية الحالية من (s) . كما طور استعمال الرموز بعض علماء المسلمين المتأخرين مثل القلصادي (من مشاهير علماء الرياضيات عاش فيما بين ٨١٣ - ٨٩١ هجرية الموافق ١٤٠١ - ١٤٨٦ ميلادية ولد في بسطة في الأندلس وتوفي في « باجة » في تونس) حتى صارت أقرب إلى الرموز الجبرية الحديثة . ومن المؤسف حقاً أن معظم علماء الغرب ومقلديهم من علماء العرب والمحدثين يزعمون جهلاً أن العالم الفرنسي

للمعادلة وأقى على طرق هندسية مبتكرة في حل بعض معادلات الدرجة الثانية » .

الخوارزمي :

الاعتبار فإن الخوارزمي أحد أعظم الرياضيين في كل العصور ». وأكد الدكتور أى وايدمان أن أعمال الخوارزمي تتميز بالأصالة والأهمية العظمى وفيها تظهر عبريته . وقال الدكتور ديفيد يوجين سمث ولويس شارلز كاربنسكي في كتابهما (الأعداد الهندية والערבية) : « بأن الخوارزمي هو الأستاذ الكبير في عصر بغداد الذهبي إذ أنه أحد الكتاب المسلمين الأوائل الذين جمعوا الرياضيات الكلاسيكية من الشرق والغرب ، محتفظين بها حتى استفادت منها أوروبا المتيقظة آنذاك . إن لهذا الرجل معرفة كبيرة ، ويدين له العالم بمعرفتنا الحالية لعلم الجبر والحساب » .

ولعل من المفيد أن نذكر الفقرة التي جاءت في مطلع كتاب الخوارزمي عن (الجبر والمقابلة) ، والتي تبين شخصيته وهي : « لم يزل العلماء في الأزمنة الحالية والأمم الماضية يكتبون الكتب مما يصفون من صنوف العلم ووجوه الحكمة ، نظراً لمن بعدهم واحتسباً للأجر بقدر الطاقة ، ورجاء أن يلحقهم من أجر ذلك وذخره وذكره ، ويقى لهم من لسان الصدق ما يصغر في جنبه كثيراً مما كانوا يتطلبونه من المؤونة ، ويخملونه على أنفسهم من المشقة في كشف أسرار العلم وغامضه ، وإنما رجل سبق إلى ما لم يكن مستخرجاً قبله فورئه من بعده ، وإنما رجل شرح مما أبقى الأولون مما كان مستغلقاً فأوضح طريقه وسهل مسلكه وقرب مأخذته وإنما رجل وجد في بعض الكتب خللاً فلم شعثه ، وأقام أوده وأحسن الظن بصاحب غير راد عليه ولا مفتخر بذلك من فعل نفسه » .

عاش محمد بن موسى الخوارزمي في بغداد فيما بين سنة ١٦٤ وسنة ٢٣٥ هجرية (٧٨٠ - ٨٥٠ م) وتوفي هناك ، وقد برع في زمن خلافة المؤمن ، وملع في علم الرياضيات والفلك حتى عينه المؤمن رئيساً لبيت الحكمة . ويقول عبد الرزاق نوبل في كتابه (المسلمين والعلم الحديث) : « في القرن الثامن الميلادي احتضن المؤمن محمد بن موسى الخوارزمي عندما ظهر نوعه الفذ في الرياضة والفلك ، وولاهأمانة بيت الحكمة ووضع تحت أمره المال والرجال والعدة والعتاد والإقامة والارتحال إلى أى بلد شاء . طالما كان هدفه الدرس والبحث .. فيما يشاق إلىه من رياضة وحساب وفلك » . طور الخوارزمي علم الجبر كعلم مستقل عن الحساب ، ولذا ينسب إليه هذا العلم في جميع أنحاء المعمورة .

طور الخوارزمي في بيت الحكمة الفكر الرياضي بإيجاد نظام حل كل معادلات الدرجة الأولى والثانية ذات المجهول الواحد بطرق جبرية وهندسية . لذا يعتبر الجبر والمقابلة للخوارزمي هو أول محاولة منتظمة لتطوير علم الجبر على أسس علمية منطقية . ولذا ميز الأستاذ جورج سارتون النصف الأول من القرن التاسع بعصر الخوارزمي في كتابة (مقدمة في تاريخ العلوم) : « لأن الخوارزمي كان أعظم رياضي في ذلك العصر » ، ويستطرد سارتون : « وإذا أخذنا جميع الحالات بعين

علم الجبر و معلمه للناس أجمعين » .

إن الرياضيات التي ورثها المسلمون عن اليونان تجعل حساب التقسيم الشرعي للممتلكات بين الأبناء معقداً للغاية ، إن لم يكن مستحيلاً ، وهذا قاد الخوارزمي للبحث عن طرق أدق وأشمل وأكثر قابلية للتكييف فاستعمل علم الجبر ، وقد وجد الخوارزمي متسعًا من الوقت لكتابه علم الجبر الذي جعله مشهوراً حينما كان منهمكاً في الأعمال الفلكية في بغداد . ويختص كتابه (الجبر والمقابلة) في إيجاد حلول لمسائل عملية واجهها المسلمون في حياتهم اليومية . وقد ذكرنا في كتابنا (إسهام علماء المسلمين في علم الرياضيات) : « أن الجبر يقصد بها إضافة حدود موجبة تساوي في كعبتها الحدود السالبة إلى طرفي المعادلة . أما المقابلة فتعني جمع الحدود المتشابهة . ولإيضاح معنى الجبر والمقابلة يجب أن نتأمل المثال التالي :

$$\begin{aligned} & \text{لـ } s^2 + 5s + 4 = 4 - 2s + 5s^2 \\ & \text{الجبر (أي النقل) تصبح المعادلة :} \\ & s^2 + 7s + 4 = 4 + 5s^2 \\ & \text{المقابلة (الحذف والاختزال) تصبح المعادلة :} \\ & s^2 + 7s = 5s^2 \end{aligned}$$

كان الأوروبيون يستعملون مصطلحاً آخر للجبر مثل « كوسيكا » (Cossica) أو بمصطلح « قاعدة الشيء » (Rules of the Cosa) (Rules of the Cosa) وفي بعض مؤلفات إنجليزية قديمة استخدمو المصطلح الرياضي المشهور « اكسلاندر » (Xylander) في القرن الخامس عشر الميلادي وهذا المصطلح يعني

وقد حدثت تغييرات عديدة في اسمه عند الغربيين بعد وفاته حيث ترجم اسم « الخوارزمي » إلى اللاتينية ك (Alchwarizmi) و (Algorismi) و (Algoritmi Al-Karismi) و (Algorithm) وفي عام ١٨٥٧ ميلادية عثر على كتاب بعنوان (Algorithmi de numero Indorum) في مكتبة جامعة كمبرidge البريطانية ، فأجمع علماء الرياضيات في العالم بأن هذا كتاب الخوارزمي في علم الحساب وقد ترجم إلى اللغة اللاتينية في القرن الثاني عشر الميلادي . وقد علق المؤلف محمد خان في كتابه (نظرة لآثار المسلمين في العلوم والثقافة) : « إن الخوارزمي يقف في الصف الأول من صفوف الرياضيين في جميع العصور . وكان مؤلفاته هي المصدر الرئيسي للمعرفة الرياضية لعدة قرون في الشرق والغرب » .

وقد عرف عمل الخوارزمي عند أوروبا عندما ارتبط اسمه باسم حساب اللوغاريتمات (Algorithm) . كما أن عمله في علم الجبر لم يعط اسمًا لهذا الفرع الهام من فروع الرياضيات لأوروبا فحسب ، وإنما أضاف إليه الحلول التحليلية وال الهندسية للمعادلات ذات الدرجة الأولى والثانية . ويقول الدكتور علي مصطفى مشرفة — نقلًا عن عبد الرزاق توفيق في كتابه (المسلمين والعلم الحديث) : « ليس الخوارزمي واضعاً لعلم الجبر فحسب ، بل إنه يتضح أن انتشار هذا العلم في الشرق والغرب إنما يرجع الفضل فيه بعد إرادة الله إلى كتاب الخوارزمي ، الذي صار المرجع الأول للمؤلفين والمترجحين من عرب وأعاجم ولذلك يحق لنا أن نقول أن الخوارزمي هو واضح

في كتابه (العرب والعلم في عصر الإسلام الذهبي ودراسات أخرى) : «أن الخوارزمي أول من أطلق على علم المعادلات اسم علم الجبر ، ولا يزال الفرنجية يحتفظون حتى اليوم باسمه العربي (Algebra) . وقد كان أول من كتب فيه على نهج علمي » . ويقول محمد عبد الرحمن مرحبا في كتابه (الموجز في تاريخ العلوم عند العرب) : « وقد كان لكتاب الجبر والمقابلة أثر كبير في تقدم علم الجبر عند العرب والأوربيين ، بحيث أنه ليحق لنا أن نقول أن الخوارزمي وضع علم الجبر - كما وضع علم الحساب - للعالم أجمع » .

والذى دفع عالمنا المسلم الخوارزمي إلى تأليف كتابه (الجبر والمقابلة) هو سد الاحتياجات العملية للناس التي تتعلق بالميراث وتقسيم الممتلكات والتجارة . ولقد درس علم الفرائض ، وهو علم الحصص الشرعية للورثاء الطبيعيين . كما ذكر المؤلف قاندرز في كتابه (مصدر جبر الخوارزمي) : «إن جبر الخوارزمي يعتبر القاعدة وحجر الأساس لكل العلوم . ومن ناحية أخرى فإن الخوارزمي أحق من ديوفانتس بأن يلقب بأبي الجبر ، لأن الخوارزمي هو أول من درس الجبر في صورة بدائية ، أما ديوفانتس فكان مهتماً بصورة رئيسية بنظرية الأعداد وقد بين الخوارزمي في مقدمة كتاب الجبر والمقابلة : أن الخليفة المأمون هو الذي طلب منه أن يؤلف كتاب الجبر والمقابلة كي يسهل الالتفاق به في كل ما يحتاج إليه الناس » . وهنا نورد نص مقدمة كتاب الجبر والمقابلة) : « وقد شجعنا ما فضل الله به الإمام المأمون) أمير المؤمنين مع الخليفة ، التي حاز له

شيئاً في اللغة الإيطالية . ويقول الدكتور ديفيد بوجين سميث في كتابه (تاريخ الرياضيات) المجلد الثاني : «إن الجبر عرف في اللغة الانجليزية في القرن السادس عشر الميلادي بالجبر والمقابلة ، ولكن هذا الاسم اختصر في النهاية بكلمة (الجبر) . ولقد كان الأصل المكتوب باللغة العربية كتاب الخوارزمي (الجبر والمقابلة) مفقوداً ، ولكن جيرارد الكريميوني (Gerad of Cremona) قد ترجم النص الأصلي من اللغة العربية إلى اللغة اللاتينية في القرن الثاني عشر الميلادي ، وعرفت بالاسم اللاتيني (Lulus algebrae et almucqrabalae que) أخيراً إلى كلمة (Algebra) وهي الاسم المعترف به في جميع لغات العالم في المعمورة .

وظل كتاب الخوارزمي في الجبر معروفاً في أوروبا باللغة اللاتينية إلى أن سخر الله تبارك وتعالى الباحثين الغربيين إلى العثور على أحد نصوص الكتاب باللغة العربية في مخطوطة محفوظة في اكسفورد (مكتبة بودلين) ، وصدرت في نشرة عربية بالمحروف المطبعة عام ١٨٣١ ميلادية . واعترف المؤلف المعروف رام لاندو في كتابه (آثار العرب في الحضارة) : « بأن الخوارزمي ابتكر علم الجبر ونقل العدد من صفة البدائية الحسابية لكمية محدودة إلى عنصر ذي علاقة وجدود « لا نهاية » لها من الاحتمالات . ويعكينا القول بأن الخطوة من الحساب إلى الجبر هي في جوهرها الخطوة من الكينونة إلى الملائمة ، أو من العالم الأغريقي الساكن إلى العالم الإسلامي المتحرك الأبدي الرباني » . وأضاف توفيق الطويل

والمقابلة ، ورست فيه بعض ما ذكره محمد بن موسى الخوارزمي في كتابه ، فيبيت شرحه وأوضحت ماترك الخوارزمي بإيضاحه وشرحه .

إن بعض المهتمين في تاريخ العلوم يرددونه على آذاننا من حين لآخر أن الخوارزمي استفاد من كتاب ديوفانتوس في صناعة الجبر ، الذي كان في اللغة اليونانية ، والذي عرف عن الخوارزمي أنه لا يجيد هذه اللغة . ويقول ياسين خليل في كتابه (التراث العلمي العربي) : « من الخطأ الاعتقاد أن جبر الخوارزمي متاثر بالجبر الذي وضعه ديوفانتوس وذلك لعدم وجود الدليل ، إذ لم يذكر الخوارزمي في كتابه اسم ديوفانتوس ، وكان من عادة العلماء العرب في هذه الفترة أن يذكروا بأمانة ما أخذوه من العلوم الأجنبية مع ذكر فضل العلماء الآخرين عليهم . كما أن المقارنة البسيطة بين أسلوب أو طريقة الخوارزمي مع طريقة ديوفانتوس تبين بوضوح البعد الشاسع بينهما . وإضافة إلى ما تقدم فإن كتاب ديوفانتوس في صناعة الجبر لم يكن مترجمًا إلى العربية في أيام الخوارزمي ، وأن أول ترجمة له قد تمت على يد قسطنطين لوقا المتوفى سنة ٩١٢ ميلادية ، وهذه سنة تشير إلى طول المدة الفاصلة بين وفاة الخوارزمي ووفاة لوقا . »

ولقد لعبت أعمال الخوارزمي في علم الرياضيات في الماضي والحاضر دوراً مهماً في تقدم الرياضيات لأنها إحدى المصادر الرئيسية التي انتقل خلاها الجبر والأعداد العربية إلى أوروبا ، ويجدر بنا أن نفخر نحن المسلمين بأن علم الجبر من أعظم

أثرها ، وأكمله بلباسها ، وحلاه بزيتها ، من الرغبة في الأدب وتقرير أهله وإنائهم ، وبسط كفته لهم ، ومعونته إياهم على إيضاح ما كان مشتبها وتسهيل ما كان مستوعرا ، على أني أفت من كتاب الجبر والمقابلة كتاباً مختصراً ، حاصراً للطيف الحساب وجليله ، لما يلزم الناس من الحاجة إليه في مواريثهم ووصاياتهم ، وفي مقاساتهم وتجارتهم ، وفي جميع ما يتعاملون به بينهم من مساحة الأرضي وكرى الأنهر والهندسة ، وغير ذلك من وجهه وفتوته ، مقدماً لحسن النية فيه ، راجياً لأن ينزله أهل الأدب بفضل ما استودعوا من نعم الله تبارك وتعالى وجليل آلاته وجيل بلاه عندهم منزلته ، وبالله توفيقي في هذا وفي غيره ، عليه توكلت وهو رب العرش العظيم » .

ويتدرج أبو كامل شجاع بن أسلم الحاسب المصري كتاب الجبر والمقابلة لمحمد بن موسى الخوارزمي إلى درجة أنه فضله على انتاجه بهذا المضمار . فيقول في كتابه (الجبر والمقابلة) : « إن كتاب محمد بن موسى الخوارزمي المعروف بكتاب الجبر والمقابلة أصحها أصلاً ، وأصدقها قياساً ، تحقيقة مما يجب علينا من التقدمة والإقرار به بالمعروف وبالفضل ، إذ كان السابق إلى كتاب الجبر والمقابلة والمبتدئ له ، والخنزع لما فيه من الأصول التي فتح الله لنا بها ما كان منتفقاً . وقرب بها ما كان متبعاً ، وسهل بها ما كان معسراً ، ورأيت فيها مسائل ترك شرحها وإيضاحتها ، ففرغت منها مسائل كبيرة يخرج أكثرها إلى غير الضرب والستة التي ذكرها الخوارزمي في كتابه ، فدعاني إلى كشف ذلك وتبينه فألفت كتاب الجبر

وأصوله الابتدائية كما نعرفها اليوم . بل يجب أن يتبعوا منواله في الجد والكد والبحث والعمل على اكتشاف القوانين الكونية التي خلقها الله عز وجل حتى يقوى إيماننا على علم وبصيرة .

ما اخترعه العقل البشري من علوم ، لما فيه من دقة وأحكام قياسية عامة ، ولا يكفي العرب وال المسلمين فخراً أن أحدهم هو أبو جعفر محمد بن موسى الخوارزمي هو الذي وضع قواعده الأساسية

الطفلُ ونَصيْبِهِ فِي إِهْمَامِ وَسَاءِ الْإِسْلَامِ الْمُخْتَلِفَةَ

(دراسة أعدت للندوة التي عقدت بمؤسسة عبد الرحمن السديري الخيرية بتاريخ ١٤١١/٥/٩)

الأستاذ الدكتور / حسن محمد باجودة - أستاذ الدراسات الإسلامية
جامعة أم القرى بجدة المكرمة

الآتَيْنِ ﴿٧﴾ وَمِنَ الْبَيْنِ أَنْ هَذِهِ الْوَصِيَّةُ الْوَحِيدَةُ لِلآبَاءِ
فِي حَقِّ الْأَبْنَاءِ مُتَعْلِقَةً بِالْمَالِ أَيْ بِشَيْءٍ مَادِيٍّ
وَخَارِجِيٍّ عَنْ ذَاتِ الْإِنْسَانِ ، وَلَا يَسْتَدِعُ لَهُ عَلَاقَةٌ بِالْحُبِّ
الْفَطْرِيِّ ، مِنَ الْآبَاءِ وَالْأُمَّهَاتِ لِلْبَنِينَ وَالْبَنَاتِ .
وَالْمَعْرُوفُ أَنَّ دِينَ الْإِسْلَامِ هُوَ دِينُ الرَّحْمَةِ ، وَأَنَّ
الْمَصْطَفِيَ عَلَيْهِ السَّلَامُ هُوَ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى الْمَهَادِهُ وَنَعْمَتُهُ
الْمُسَدَّدَةُ ، وَقَدْ قَالَ تَعَالَى ﴿٤﴾ ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا
رَحْمَةً لِلنَّاسِ﴾ وَإِنَّ لَنَا نَحْنُ الْمُسْلِمِينَ أَسْوَةً حَسَنَةً
فِي الْمَصْطَفِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي كُلِّ مَنَاحِي الْحَيَاةِ ، وَمِنْهَا مِيدَانُ
الرَّحْمَةِ وَبِخَاصَّةِ رَحْمَتِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ لِلصَّغَارِ
رَوَى الْبَعْلَمِيُّ ﴿٥﴾ عَنْ أَبِي هَرِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَبْلَ الْمُحْسِنِ بْنِ عَلِيٍّ ، وَعِنْهُ الْأَقْرَعُ
بْنُ حَابِسَ التَّقِيِّيِّ جَالِسًا ، فَقَالَ الْأَقْرَعُ إِنَّ لِي عَشَرَةً
مِنَ الْوَلَدِ مَا قَبْلَتْ مِنْهُمْ أَحَدًا ، فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ
عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ قَالَ : مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ .

أولاً : الطفل :

قال الشاعر العربي ^(١) قدِيمًا
وإنما أولادنا يبنوا
أكبادنا تمشي على الأرض
ويقال : الولد فلانة من الكبد ، أي قطعة والمعنى :
أولادنا وهي ماشية على الأرض يبنوا أكبادنا ^(٢)
ولا يلام أحد على فرط اهتمامه بفلانة كيده ، بل
اللوم كل اللوم لو كان ثمة تفريط . ومن ألطاف
ما يمكن الإشارة إليه أن القرآن الكريم الذي أوصى
الآباء كثيراً ببر الوالدين لم يجيئ فيه سوى وصية
واحدة لآباء في حق الآباء وهذه الوصية الوحيدة
هي المتعلقة بالمال أو باليراث ووجوب عدل الآباء
في حق الآباء ، وذلك في قوله تعالى ^(٣)
﴿يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِكُورِ مِثْلُ حَظِّ

(١) الشاعر هو الخطاط أو خطاط بن المعلى انظر شرح حمامة أبي تمام للمرزوقي ص ٢٨٨ الحسابية رقم ٨٦ .

(٢) أبو تمام : الحمامة بشرح المرزوقي ص ٢٨٨ .

(٣) سورة النساء : ١١ .

(٤) سورة الأنبياء : ١٠٧ .

(٥) صحيح البخاري ٩/٨ .

يقول : هما ريحاناتي من الدنيا^(١٣) قوله : وقد قلوا ابن النبي عليه السلام يعني الحسين بن علي^(١٤) والمعنى أنها ماما أكرمني الله وحبيبي به لأن الأولاد يشمون ويقبلون فكأنهم من جملة الرياحين . قوله من الدنيا أي نصبي من الريحان الذيوي^(١٥) .

وقد قال تعالى في صفة المصطفى عليه السلام في سورة آل عمران^(١٦) ﴿فَبِمَا رَحْمَةِ مِنَ اللَّهِ لَتَّهُمْ وَلَوْ كُنْتُ فَطَّا غَلِظَ الْقَلْبُ لَأَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَاغْفُغُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرُ لَهُمْ وَشَارَهُمْ فِي الْأَمْرِ إِذَا عَزَمْتُ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ وقال تعالى في سورة التوبه^(١٧) ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنْتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ . فَإِنْ تَوَلُّوْ فَقْلَ حَسِيَّ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾ .

ثانياً : الإعلام :

إذا أردنا أن نصف الإعلام استطعنا أن نقول إنه الوسيلة التي يتم عن طريقها إيصال المعلومات

وروى البخاري^(١) عن أبي قحافة قال : خرج علينا النبي عليه السلام وأمامته بنت أبي العاص على عاتقه ، فصلل فإذا رکع وضعها وإذا رفع رفعها . قوله : وأمامته بنت أبي العاص ، أي ابن الربيع وهي ابنة زينب بنت النبي عليه السلام^(٢) وعن عائشة رضي الله عنها قالت : جاء أعرابي إلى النبي عليه السلام فقال : تقبلون الصبيان فما تقبلهم فقال النبي عليه السلام : أو أملك أن نزع الله من قلبك الرحمة^(٣) قوله أو أملك : هو بفتح الواو والممزة الأولى للاستفهام الانكاري ومعناه التفي أي لا أملك أي لا أقدر أن أجعل الرحمة في قلبك بعد أن نزعها الله منه^(٤) وعن أسامة بن زيد رضي الله عنهما كان رسول الله عليه السلام يأخذني فيجددني على فحذه ويقعد الحسن بن علي على فحذه الآخر ، ثم يضمها ثم يقول : اللهم ارحمهما فإني أرحمهما^(٥) وعن أنس : أخذ النبي عليه السلام إبراهيم قبله وشه^(٦) وإبراهيم هو ابن النبي عليه السلام من مارية القبطية^(٧) وسأل رجل ابن عمر عن دم البعض فقال : من أنت ؟ قال : من أهل العراق قال : انظروا إلى هذا الذي يسألني عن دم البعض وقد قلوا ابن النبي عليه السلام . وسمعت النبي

(٦) نفس المرجع ٨/٨ وفتح الباري ٤٢٦/١٠ حدث رقم ٥٩٩٧ .
(٧) فتح الباري ٤٢٩/١٠ .

(٨) صحيح البخاري ٩/٨ وفتح الباري ٤٢٦/١٠ حدث رقم ٥٩٩٨ .
(٩) فتح الباري ٤٣٠/١٠ .

(١٠) فتح الباري ٤٣٤/١٠ حدث رقم ٦٠٠٣ .
(١١) فتح الباري ٤٢٦/١٠ .

(١٢) فتح الباري ٤٢٧/١٠ .
(١٣) فتح الباري ٤٢٦/١٠ حدث رقم ٥٩٩٤ .

(١٤) فتح الباري ٤٢٧/١٠ .
(١٥) فتح الباري ٤٢٧/١٠ .

(١٦) سورة آل عمران : ١٥٩ .
(١٧) سورة التوبه : ١٢٨ ، ١٢٩ .

والدنيا لدى الأمة الإسلامية جماء . والمعروف أن الدين الإسلامي يقدم الحق والخير على الجمال بمعنى أن ترتيب هذه العناصر على هذا النحو : حق ، خير ، جمال ، بينما تقدم كل الحضارات الجاهلية قدماً وحديثاً الجمال على كل من الحق والخير . وحياناً نقول إن الإسلام قدم الحق والخير على الجمال نحن نعني شيئاً آخر وراء تقديم الإسلام الحق والخير ، وهو أن الإسلام أعطى الجمال حقه ووضعه في موضعه اللائق به وراء الحق والخير وبعبارة أخرى : إن الإسلام لم يحمل عنصر الجمال . إن كل مخلوق في هذا الوجود خلقه الله تعالى كي يقوم بوظيفته خير قيام له حظه المتفاوت من الجمال ولا نستثنى الحشرة المؤذية من هذا الخط المعين من الجمال ولو كانت الذبابة أو البعوضة ، ولو كانت العقرب أو الأفني ، شريطة أن ننظر إلى كل منها وقد تناصينا أذاها ونفور نفوسنا منها^(١٩) .

ونحن في سبيل أن نتمثل الميدان الربح للإعلام الإسلامي الذي يعتبر الحق لحمته^(٢٠) والخير سداه^(٢١) من أجل ملء نفوس الأطفال إيماناً وقلوبهم يقيناً ، وتصورهم بهجة ، ومن أجل شحد عقوفهم بصدق الحقيقة ، ورسم البسمة على شفاههم ، والنصرة^(٢٢) على وجوههم ، في سبيل

التي يراد إيصالها إلى فئات معينة من الناس بوسائل الإعلام المختلفة من كلمة مكتوبة ومسورة بصورة من أجل تكوين رأي عام معين لدى هذه الفئات بقصد الوصول إلى غاية بعينها ، ومن أهم هذه الفئات وأخطرها الأطفال ومن أهم وسائل الكلمة المكتوبة الكتابة ، ومن أهم وسائل الكلمة المسورة المذيع ، ومن أهم وسائل الكلمة المسورة المائية معاً التلفاز والفيديو . ومن أهم وسائل الكلمة المقرؤة والصورة المرئية معاً قصص الأطفال وما إليها .

و قبل أن نتحدث عن الطفل ونصبيه من وسائل الإعلام المختلفة نود أن نتحدث عن هذا الإعلام الإسلامي الذي نود أن نوجهه إلى الأطفال فنبدأ به نفوسهم ، ونشحذ به عقولهم ، ونغذي به أرواحهم ، كي يتحقق فيهم بأذن الله تعالى قوله عز من قائل^(١٨) : ﴿وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبُّنَا هُنَّ لَئَنَّا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرُّيَّاتِنَا قُرْبَةٌ أَغْيُنْ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَاماً﴾ .

الإعلام الإسلامي :

المراد بالإعلام الإسلامي تسخير الوسائل التي يتوصل بها الإعلام من أجل تحقيق المفهوم الإسلامي والتصور الإسلامي في شؤون الدين

(١٨) سورة الفرقان : ٧٤ .

(١٩) بعد كتابة هذه السطور قرأت في جريدة الشرق الأوسط في الصفحة الأخيرة بتاريخ ٥/٥/١٤١١هـ عن خبير الأفاعي الاسترالي الذي يعيش مع مائتي ثعبان سام قوله « إنه يجب علينا نسها لأنها مخلوقات جحيلة ومتناشة » .

(٢٠) اللهم ما نسج من التوب عرضاً وذلك بضم اللام .

(٢١) السدى ما نسج من التوب طولاً ، وذلك بفتح السين .

(٢٢) نصرة التعم : رونقه وبريقه .

النحل^(٢٧) قوله تعالى : ﴿ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعَالَى عَمَّا يُشَرِّكُونَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ . وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دُفَءٌ وَمَنَافِعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ . وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرْبِحُونَ وَحِينَ تُسْرِحُونَ . وَتَعْجِلُ الْقَاتِلُوكُمْ إِلَى بَلْدٍ لَمْ تَكُنُوا بِالْفِيهِ إِلَّا يُشَقُّ الْأَنْفُسُ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ . وَالْخَيْلُ وَالْبَيْغَالُ وَالْحَمِيرُ لِتَرْكِبُوهَا وَزِينَةٌ ، وَيَخْلُقُ مَا لَا يَعْلَمُونَ . وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّيْلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ ، وَلَوْ شَاءَ لَهُدَكُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ و جاء في سورة الأعراف^(٢٨) قوله تعالى : ﴿ يَا أَيُّهُ الَّذِي أَنْزَلَنَا عَلَيْنَاكُمْ لِيَا سَأُوَارِي سُوءَ اتِّكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسًا التَّقْوَى ذَلِكَ خَيْرٌ ، ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَكَّرُونَ ﴾ فاللباس ستر العورات وهي السواعد ، والرياش والريش ما يتجمل به ظاهرا . فالأول من الضروريات والريش من التكميلات والزيادات^(٢٩) و جاء في سورة الأعراف^(٣٠) كذلك قوله تعالى : ﴿ يَا أَيُّهُ الَّذِي أَنْزَلَنَا عَلَيْنَاكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُّوا وَأَشْرِبُوا وَلَا ظَرِفُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ . قُلْ مَنْ حَرَمَ

أن تمثل الميدان الرحيب للإعلام الإسلامي نود أن نقف على بعض استعمالات القرآن الكريم للفظة الجمال ولفظة الزينة وعلى بعض الآيات الكريمة التي تلقت الأنتباه إلى جلال مخلوقات الله تعالى وجمالها بحيث يبدو الكون كله متجانساً ومتناجماً في حركاته واتجاهاته ، وبحيث يبدو كل ماسخره الله تعالى للإنسان في السماوات والأرض جاذباً هذا الإنسان إلى ربه جل وعلا الذي خلقه وسواه فعلده^(٣١) وذلك في أثناء رحلة الإنسان في هذه الحياة وسفره إلى الله تعالى . جاء في سورة الملك^(٢٤) قوله تعالى : ﴿ وَلَقَدْ زَيَّنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْنَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّيْرِ ﴾ و جاء في سورة الصافات^(٢٥) قوله تعالى ﴿ إِنَّا زَيَّنَاهُ السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ ﴾ و جاء في سورة فصلت^(٢٦) قوله تعالى : ﴿ وَزَيَّنَاهُ السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَحَفَظَاهُ ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴾ ويلاحظ في آياتي الملك وفصلت تقديم ذكر المصابيح وهي زينة على الحفظ مما هو دليل على أن الإسلام لم يغفل الزينة والجمال وفي الوقت ذاته لم يضعهما فوق مرتبتهما المتأخرة عن الحق والخير . وجاء في سورة

(٢٣) عَدَلَهُ: جمله معندي الحق متناسب الأعضاء .

(٢٤) سورة الملك : ٥ .

(٢٥) سورة الصافات : ٦ .

(٢٦) سورة فصلت : ١٢ .

(٢٧) سورة النحل : ٣ - ٩ .

(٢٨) سورة الأعراف : ٢٦ .

(٢٩) ابن كثير : تفسير القرآن العظيم ٢/٧٠٢ .

(٣٠) سورة الأعراف : ٣١ - ٣٣ .

جزء من أجزاءه من تأثير المدنية الغربية عليه ، تلك المدنية المريضة بمقاييس الإسلام ، وبما أن الإعلام الغربي هو الذي يتولى أكبر الترويج لتلك المدنية المريضة العليلة ، فإننا نود أن نشير بامجاز إلى طبيعة الإعلام الغربي الذي غزانا في عقر دورنا والذي لم ينفع منه كبرينا ولا صغيرنا وإلى الفلسفة التي يقوم عليها .

الإعلام الغربي :

الإعلام الغربي يجسد المدنية الغربية التي تقوم على طابعين إثنين ، طابع الفلسفة اليونانية واتجاهها المادي الوثني وطابع العداء للدين والحقد على رجاله وسلطاته^(٣١) فإذا أضيف إلى ذلك أن المدنية الغربية خاضعة نظرتها إلى العالم الإسلامي لتأثير الحروب الصليبية استطعنا أن نفهم بدأهه أن الإعلام الغربي لا يصح أن يتضرر منه أي مسلم لديه أدنى مُسْكَن^(٣٢) من عقل أقل خير .

ومن بين أن هذا الإعلام الغربي هو الذي يملأ الساحة الإسلامية ، ومن بين كذلك أن أقل شرور هذا الإعلام الغربي يتمثل في تلك المواد المخاددة التي يقدمها في مختلف وسائله ابتداء بالفيديو والتلفاز ، وأعني بالمواد المخاددة تلك المواد التي لا تتصطدم بعقيدتنا ولا بمعتقدنا وهي في الوقت ذاته لا تفيد شيئاً سوى ملء الفراغ أو الإمتاع . والمعروف أن هذا الإعلام الغربي بلغ الغاية في

زينة الله التي أخرج لعباده والطبيات من الرزق قُلْ هِيَ لِلّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا حَالِصَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، كَذَلِكَ لَمْ يَعْلَمُ الْأَيَّاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ . قُلْ إِنَّمَا حَرَمَ رَبُّكَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَإِلَّا مَا يُغَيِّرُ الْحَقَّ وَإِنَّ رَبِّكُمْ بِاللهِ مَالِئُ مَنْزَلَتِهِ سُلْطَانًا وَإِنَّهُ يَقُولُوا عَلَى اللهِ مَا لَا يَعْلَمُونَ) وَمَعْنَى قَوْلِهِ (قُلْ هِيَ لِلّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا حَالِصَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) أَنَّ الرِّبِّينَ الَّتِي أَخْرَجَهَا اللهُ تَعَالَى لِعِبَادِهِ وَكَذَلِكَ الطَّبِيعَاتِ مِنَ الرِّزْقِ طَعَاماً وَشَرَاباً هِيَ لِلّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلِلْمُشْرِكِينَ وَلَكُنُوا فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ خَاصَّةً بِالْمُؤْمِنِينَ مَقْصُورَةً عَلَيْهِمْ وَحْدَهُمْ دُونَ سَوَاهِمْ .

بقى علينا أن نقرر أن هذا الترتيب الذي يقول به النقل والعقل هذه العناصر الثلاثة ، الحق والخير والجمال ، ظلَّ العالم الإسلامي يستمسك به ولا زال يستمسك به باستثناء تلك الأصناف من العالم الإسلامي التي كانت غرضاً للاستعمار والتي ضفت عن مقاومته وانهزمت أمامه ، لقد حدث في هذه الأصناف قلب لترتيب هذه العناصر الثلاثة رأساً على عقب فتقى عقب فتقى عقب عنصر الجمال أي الفساد والإخلال الخلقي ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم . إن التاريخ يقول : إن كل الحضارات إنما انهارت بسبب تقديم عنصر الجمال على الحق والخير . وبما أن العالم الإسلامي لا يكاد ينجو

(٣١) انظر هنا : من رواي حصارتنا للشيخ مصطفى الباعي ص ٥ المكتب الإسلامي دمشق وبيروت : الطبعة الثالثة .

(٣٢) المسْكَن بضم الميم البقية والقليل من الشيء .

من مظاهر تأثير المسلمين في الأمم الأخرى :
نود أن نكتفي بعض الاقتباسات والإيماءات في مجال تأثير المسلمين في غيرهم من الأمم إعلامياً وحضارياً على جهة الخصوص . يقول « رينو » في تاريخ غزوات العرب في فرنسا وسويسرا وإيطاليا وجزائر البحر المتوسط : إن المسلمين في مدن الأندلس كانوا يعاملون التنصاري بالحسنى ، كما أن التنصاري كانوا يراعون شعور المسلمين فيختتنون أولادهم ولا يأكلون لحم الخنزير^(٣٣) وجاء في رسالة كاتب إسباني يأسى أشد الأسى لأهمال لغة اللاتين والإغريق والإقبال على لغة المسلمين ما يلي^(٣٤) : « إن أرباب الفطنة والتذوق سحرهم رينين الأدب العربي فاعترقوا اللاتينية ، وجعلوا يكتبون بلغة قاهرهم دون غيرها » ، وساء ذلك معاصرنا كان على نصيب من النخوة الوطنية أوفى من نصيب معاصريه فأسف لذلك من الأسف وكتب يقول : « إن إخوانى المسيحيين يعجبون بشعر العرب وأفاصيصهم ، ويدرسون التصانيف التي كتبها الفلسفة والفقهاء المسلمين ، ولا يفعلون ذلك لإدحاضها والرد عليها بل لاقباس الأسلوب العربي الفصيح فأين اليوم من غير رجال الدين ، من يقرأ التفاسير الدينية للتوراة وإنجيل ؟ وأين اليوم من يقرأ الأنجليل وصحف الرسل والأنباء ؟

وأسفاه ! إن الجيل الناشيء من المسيحيين الأذكياء لا يحسنون أدباً أو لغة غير الأدب العربي

القدرة على قتل الوقت الذي هو أعلى من الذهب ، باستحوذاه على حاستي السمع والبصر لدى الصغار ولدى الكبار . ولعل من الأدلة على هذه الحقيقة أن كلاً منا مر عليه وقت من الأوقات حينما فاجأ أطفاله في مكانهم المخصص لمشاهدة التلفاز أو الفيديو وجدهم أو وجد بعضهم يماكون بأيقان الحرثات البهلوانية التي يشاهدونها أمامهم . بقى علينا أن نعرف أن التأثير النفسي على الصغار وخاصة أكبر من التأثير الحسى .

ويترتب على هذه الحقائق سؤال غاية في الأهمية وهو :

ما هو سبب هيمنة الإعلام الغربي على الأمة الإسلامية ؟ فهو قوة الإعلام الغربي أم ضعف الإعلام الإسلامي ؟ أم هما معاً ؟ والجواب على ذلك معروف .. إن السبب في هذه الهيمنة هو قوة الإعلام الغربي وضعف الإعلام الإسلامي .

ولما كانت الأمة الإسلامية منذ فجرها ولعدة قرون هي التي تمثل قمة الحضارة الإنسانية وذلك حينما كانت تطبق بدقة تعاليم الدين الإسلامي ، ولما كانت هذه الأمة هي التي كانت تؤثر في غيرها ، فإننا بقصد أن نطرد اليأس عن نفوسنا وأن نعمل ونضاعف المجهود من أجل أن يعود إلى هذه الأمة الإسلامية مجدها العابر وقدرتها على التأثير في غيرها ، نود أن نشير بإيجاز إلى بعض مظاهر تأثير المسلمين في الأمم الأخرى إعلامياً وحضارياً .

(٣٣) د. مصطفى السباعي : من روائع حضارتنا ٩٢ .

(٣٤) نفس المرجع : ٥٦ .

تقع في قصره فتعمود مسلمة ، تعبدها الجواري المذكورات مسلمة ، وهن على تكتم من ملوكهن في ذلك كله ، وهن في فعل الخير أمور عجيبة . وأعلمنا أنه كان في هذه الجزيرة زلزال مرعبة ذعر لها هذا المشرك فكان يتطلع في قصره فلا يسمع إلا ذكر الله ورسوله من نسائه وفتياته . وربما لفتهم دهشة عند رؤيته فكان يقول لهم : ليذكر كل أحد منكم معبوده ومن يدين به ، تسكينا لهم » .

ويقول ابن جبير عن ملك مدينة ثرمة في جزيرة صقلية^(٣٩) : « فخرج إلينا ذلك المستخلف^(٤٠) يتهادى بين خدمتين يخفان به ويرفعان أذيه ، فأبصرنا شيخا طويلا السبلة^(٤١) أبيضها ذا أبهة ، فسألنا عن مقصودنا وعن بلدنا بكلام عربي لين فاعلمناه ، فأظهر الاشتقاق علينا وأمر بانصرافنا بعد أن أحفى في السلام والدعاء فعجبنا من شأنه .

وكان أول سؤاله لنا عن خبر القسطنطينية العظمى وما عندنا منه ، فلم يكن عندنا ما نعلم به ، وقد نقيد خبرها بعد هذا » .

ويقول ابن جبير عن كنيسة هذه المدينة وعن التأثير الإسلامي فيها^(٤٢) وزي النصرانيات في

واللغة العربية وإنهم ليتلهمون كتب العرب ويجمعون منها المكتبات الكبيرة بأغلى الأثمان ويترغبون في كل مكان بالثناء على الذخائر العربية ، في حين يسمعون بالكتب المسيحية فإذا نفون من الإصغاء إليها محتاجين بأنها شيء لا يستحق منهم معونة الإلتفات ، فباللأissi ! إن المسيحيين قد تساوا لعنةهم فلن تجد فيهم اليوم واحدا في كل ألف يكتب بها خطابا إلى صديق . أما لغة العرب فما أكثر الذين يحسنون التعبير بها على أحسن أسلوب ، وقد ينظمون بها شعرا يفوق شعر العرب أنفسهم في الأناقة وصحة الأداء » .

قال تعالى : **﴿وَتِلْكَ الْأَيَّامُ تَدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ﴾** . وإليك ما يقوله ابن جبير^(٣٦) عن الملك غليام ملك صقلية : « وهو يتشبه في الإنعامس في نعيم الملك وترتيب قوانينه ووضع أساليبه وتقسيم مراتب رجاله وتقطيم أبهة الملك وإظهار زينته بملوك المسلمين ... ومن عجيب شأنه المتحدث به أنه يقرأ ويكتب بالعربية » ويقول عنه في موضع آخر من رحلته^(٣٧) : « وأما جواريه وحظطياته في قصره فمسلسلات كلهن . ومن أعجب ما حدثنا به خديمه المذكور وهو يحيى بن فبيان الطراز ، وهو يطرز بالذهب في طراز الملك^(٣٨) : أن الأفرنجية من النصرانيات

(٣٥) سورة آل عمران : ١٤٠ .

(٣٦) ابن جبير ، أبو الحسين محمد ، ٥٣٩ - ٦١٤ هـ : رحلة ابن جبير ص ٢٩٨ .

(٣٧) نفس المرجع : ص ٢٩٩ .

(٣٨) الطراز يكسر الطاء الموضع الذي تنسج فيه الشياب .

(٣٩) ابن جبير : رحلة ابن جبير ص ٣٠٤ .

(٤٠) يزيد الملك الذي شاء الله تعالى له أن يكون حاكما .

(٤١) السبلة : ما على الشارب من الشعر .

(٤٢) ابن جبير : رحلة ابن جبير ص ٣٠٧ .

إلى صقلية وهناك أكرمه الملك غليام ، وكان لهذا الولد أخت موصوفة بالجمال أراد ابن العم التأثر أن يتزوجها فلم يتمكن بسبب أن الروم لا تنكح في الأقارب فأخذها وتوجه بها إلى الأمير مسعود صاحب الدروب وقويه وبلاط العجم المجاورة للقسطنطينية وكان صاحب القسطنطينية يؤدي إليه الجزيه وهناك أسلما وتزوجا : « وأخذ جيوش المسلمين معه إلى القسطنطينية فدخلها بهم وقتل من أهلها نحو الخمسين ألفا من الروم ... واستولى المسلمون على القسطنطينية ونقلت أمواهها كلها ، وهي مالا يأخذ الإحصاء إلى الأمير مسعود وجعل من المسلمين فيها ما ينفي على الأربعين ألف فارس ، واتصلت بلادهم بها . وهذا الفتح إذا صح ، من أكبر شروط الساعة والله أعلم بغيره »^(٤٧) .

ولما كان هذا الفتح لما يتحقق بعد وكان ابن جبير يدون رحلته في هيئة يوميات فقد علق على هذه الأحداث التي ذكرها بالقول^(٤٨) : « وهذا الخبر القسطنطيني ، حقه الله ، من أعظم عجائب الدنيا وكوائتها المرتبة ، والله القدرة البالغة في أحکامه وأقداره » والمعروف أن القسطنطينية فتحها السلطان العثماني محمد الفاتح سنة ٨٥٣ الميلادي الموافق ١٤٥٣ م .

هذه المدينة زي نساء المسلمين فصيحات الألسن متحففات ، منقبات خرجن في هذا العيد المذكور وقد لبسن ثياب الحرير المذهب والتحفن اللحف الرائقة ، وانتقن بالنقب الملونة^(٤٩) ، وانتعلن الأخفاف المذهبة ، وبرزن لكتائهن أو كُنْسَهْن^(٤٤) حاملات جميع زينة نساء المسلمين من التحليل والتخطيب والتعطر » .

وبشأن خبر القسطنطينية العظيم الذي أومأ إليه ابن جبير وقال بشأنها « وقد نقى خبرها بعد هذا » أشار إليه ابن جبير في الصفحات ٣١٠ ، ٣١٣ ، وموجهه أنه داع في صقلية أن المسلمين فتحوا القسطنطينية وأن حاكم أطرا بنش جهز أسطولا بحريا ضخما لا يعرف أحد وجهته على جهة التحديد ، وقد أشار إلى أحد هذه الأراء في القول^(٤٥) : « ومنهم من يرى أن احتفاله إنما هو لقصد القسطنطينية العظيم بسبب ما ورد من قبلها من النبأ العظيم الشأن ، المهدى للنفوس بشائر تتضمن عجائب من الحديثان ، وتشهد للحديث المأثور عن المصطفى ﷺ بصدق البرهان » ويقول ابن جبير^(٤٦) عن ذلك الخبر أن ملك القسطنطينية توفي وترك ولدا صغيرا فثار عليه عمه وهو يقتله ولكن ابنها للتأثير عطف على ولد الملك المتوفى فأطلق سبيله . وقد وصل ذلك الولد

(٤٣) الثقب بضمتين جمع النقاب وهو القناع تجعله المرأة على مارن أنها وتنسر به وجهها .

(٤٤) الكُنْس بضمتين ، جمع الكناس بكسر الكاف وهو بيت الظبي .

(٤٥) ابن جير : رحلة ابن جير ٣١٠ .

(٤٦) ابن جير : رحلة ابن جير ٣١٢ ، ٣١١ .

(٤٧) نفس المرجع : ص ٣١٢ .

(٤٨) نفس المرجع : ص ٣١٣ .

ذلك أن الكتاب يقوم بدور التلفاز والفيديو حيناً يجمع بين الكلمة المقرؤة والصورة المرئية وينتفع المعرفة أو الثقافة التي يقف عندها التلفاز والفيديو ولا يتعدى نتها ، كما أن الكتاب يقوم بدور المذيع في تحقيق المعرفة أو الثقافة . ووراء ذلك ينفرد الكتاب بكونه الوسيلة الأكيدة والوحيدة لتكوين العالم والباحث في مجال العلوم النظرية أساساً .

فإذا تحولنا إلى المذيع تبينا أنه يتمتع بحسن استغلاله لأهم حواس المعرفة وأقواماً وهي حاسة السمع . وبسبب تركيز المذيع على حاسة واحدة المذيع أرسخ في تحقيق المعرفة والثقافة .

فإذا تحولنا إلى التلفاز وكذلك الفيديو تبينا أنه يتمتع بأنه الوسيلة الوحيدة التي تستغل على درجة كبيرة من التساوي لأهم حاستي المعرفة والثقافة وهو حاستا السمع والبصر . ومن بين أدنى ما تستطيع أن تعامل مع التلفاز والفيديو كما تعامل مع المذيع بأن تعتمد على حاسة السمع وحدها التي تحقق جزءاً كبيراً من هدف التلفاز والفيديو وأن تعتمد على حاسة العين وحدها ولكنها في هذه الحال تتحقق جزءاً محدوداً من هدف التلفاز والفيديو وأن هذه التجربة التي تستطيع أن تعيشها حية دائماً من الأدلة على تقدم حاستة السمع على حاستة البصر في مجال المعرفة والثقافة .

وبعد أن بينا الدور الإعلامي لكل من هذه الوسائل الثلاث نود أن نتحدث عن كل منها من زاوية نصيب طفلنا وحظه من المعرفة والثقافة والعلم . ونرحب في أن يكون حديثنا عن هذه

والذي يعنيها من الخبر القسطنطيني هو أن المسيحيين كانوا على علم بصدق الحديث النبوي الشريف الذي يبشر فيه المصطفى ﷺ المسلمين والذي يثنى فيه على الأمير وعلى الجيش الذي يفتحها وكانوا مشفقين من تحقق معنى هذا الحديث النبوي الشريف ، مستعدين لتصديق أي بما عن فتح المسلمين القسطنطينية وكل ذلك دليل على عزة الإسلام من ناحية ، وعلى كون أعداء الإسلام ينظرون إلى الإسلام وأهله نظرة إكبار وإجلال .

وبعد هذه الجولة مع تأثير الإسلام والمسلمين في الأمم الأخرى وبعض مظاهره تتحول إلى طفلنا ونصيبه من الإعلام .

ال طفل ونصيبه من وسائل الإعلام :

بين يدي حديثنا عن الطفل ونصيبه من وسائل الإعلام نود أن نحدد ميادين حديثنا عن وسائل الإعلام وأن نشير إلى وظيفة كل منها .

أما ميادين حديثنا فإنها تتعلق بما يلي :

- ١ - الكتاب أو الكلمة المقرؤة .
- ٢ - المذيع أو الكلمة المسومة .
- ٣ - التلفاز والفيديو أو الكلمة المسومة والصورة المرئية معاً .

فإذا تحولنا إلى وظيفة كل من هذه الوسائل الثلاث أو دور كل منها استطعنا أن نقول ابتداءً : إنَّ الكتاب أو الكلمة المقرؤة تمتاز بقدرتها على القيام بكل الوظائف التي يريد الإعلام أن يتحققها ، وليس كذلك المذيع أو التلفاز والفيديو . وتفسير

بارزا في مجال تلاوة القرآن الكريم في بعض البرامج القرآنية كبرنامج ناشيء في رحاب القرآن الكريم .

وأنتهز هذه الفرصة المباركة باعتباري مسئولا في جماعة تحفيظ القرآن الكريم بمكة المكرمة وفي مسابقة القرآن الكريم الدولية كي أزجي الشكر جزيلا لوزارة الإعلام وللجهات الإذاعية والتلفاز في كل من الرياض وجدة على الاهتمام ببرامج القرآن الكريم التي تستضيف البراعم الصغيرة في جماعات تحفيظ القرآن الكريم وتشجعها وتكرمها ، وأن أزجي الشكر كذلك جزيلا لوزارة الإعلام وجهات الإذاعة والتلفاز على استضافة كل من الإذاعة والتلفاز للشباب المسلم الواعد الذي يشتراك في مسابقة القرآن الكريم الدولية التي تعقدتها سنويا في مكة المكرمة وزارة الحج والأوقاف بالملكة العربية السعودية . والله تعالى أعلم أن يجزل المثوبة لكل العاملين المخلصين وأن يوفق الجميع للمزيد من استباق الخيرات . إنه جل وعلا سميع مجيب .

وحبذا لو كان ثمة تسجيلات أكثر لهذه البراعم الوعادة كي تبتهل الإذاعة والتلفاز باستمرار ، وحبذا لو كان ثمة احتضان لهذه البراعم الوعادة من قبل بعض الجهات المسئولة لأنها كنوز بحاجة إلى الحفاظة عليها والأخذ بيدها من أجل مستقبل عظيم بإذن الله تعالى للإسلام والمسلمين .

(ب) الكتاب أو الكلمة المقروءة :

عرفنا أن الكتاب أو الكلمة المقروءة أهم وسيلة لإدراك المعرفة والثقافة والعلم ، وقد يدعا قال الشاعر المتّبني^(٤٩) :

الوسائل الثلاث في هذا الترتيب أ . المذيع ب . الكتاب أو الكلمة المقروءة ج . التلفاز والفيديو ، وإنما اخترنا هذا الترتيب بناء على اتجاه التأثير من الضعف إلى القوة ..

(أ) المذيع :

قبل أن يوجد التلفاز أولا والفيديو آخرًا كان حظ المذيع كبيرا من قبل المقربين بالاستماع إليه للدرجة التي انصرف معها الكبار عن الحلقات التي كانوا يعقدونها للأصفاء إلى قارئي كتب الأدب الشعبي من أمثال سيرة عترة وسيرة سيف بن ذي يزن ، وتغريبة بنى هلال وما إلى ذلك ، والتي انصرف معها الصغار عن قراءة تلك الحكايات المستلة غالبا من كتاب ألف ليلة وليلة كقصة قمر الزمان وقصة تعدد الحمارية وما إليها ، وكقصة الميساة والمقداد بن الأسود الكوفي وما إليها .

إن قدرة المذيع اليوم على شد الأطفال ضعيفة لأنّه يعتمد على أهم حواس المعرفة وهي الأذن وحدها . والمعروف أن هذه الحاسة توصل كل المسموع إلى الذهن وفي ذلك إجهاض له في حق الصغار بخاصة . وكان تحول اهتمام الأطفال فطريا إلى كل من التلفاز والفيديو لأنهما يعتمدان على الحاستين معا وربما قع الطفل باستعمال حاسة البصر بشأنهما وأكفي في حق الأذن بمجرد السماع دون الاهتمام في قليل أو كثير بهم ما يقال .

لكل هذه الأسباب اخسر دور المذيع في مجال الإعلام بشأن الأطفال . ويکاد يكون دور المذاع

(٤٩) المتّبني ، أحد بن الحسين : ديوان المتّبني بشرح العكيري ج ١ ص ١٩٣ .

وخير جليس في الزمان كتاب

إنما كان الكتاب أهم وسائل العلم وليس المعرفة أو الثقافة فقط لأنك أنت الذي تملكه وتتصرف معه ، وليس كالمذيع أو التلفاز الذي يملكك ولا تملكه . وإذا كان للمرء سلطة على الفيديو فقد عرفنا أن الفيديو ذاته تقف قدراته غالباً عند المعرفة أو الثقافة ، هذا بالإضافة إلى كون الكمية التي يقدمها محدودة .

هناك وجود المكتبات التي فيها دائمًا وأبداً جناح للأطفال . إن في إسكان الكبير والصغير أن يجد في تلك المكتبات أكثر الأجواء ملائمة للقراءة وللكتابة . وإن من أراد استعارة الكتاب أو الكتب وجده مالاً حد له من التسهيل والتشجيع . ولا ننسى وراء ذلك أن فريقاً من كبار الكتب يوجهون شيئاً من نتاجهم لصالح أطفال اليوم رجال الغد .

بعد هذه الجولة السريعة في مكتبات الغرب سوف أطرح بشأن ما قدمناه لأطفالنا مجموعة من الأسئلة سأجيب عنها جميعاً سلفاً بالمعنى : لا ! وهذه هي الأسئلة .

هل عندنا مكتبات يعني فيها بالطفل كما يعني الغرب ؟ .

هل قمنا في مجال التأليف والتبسيط والترجمة بشيء مما يقوم به الغرب من أجل الأطفال ؟ هل لدينا أجهزة لمساعدة الطفل في سبيل إيصال الكلمة المقرؤة إليه ؟

هل يوجد في كل عالمنا الإسلامي عشرة من الكتاب الالامين ولا أقول كبار الكتاب اهتموا بالطفل وخصصوا من أجله كما يفعل الغرب ؟ .

إن في إمكانك أن تطرح عشات الأسئلة الأخرى وتكون الأجروبة عليها بالمعنى . هل نلام بعد هذا كله إذا كان العالم الإسلامي قام بعملية الترجمة قبل اليابان بما يزيد على الثلاثين سنة وبعد ابتداء اليابان عصر الترجمة ومضي زهاء أربعين سنة ووصلت إلى المرحلة التي نافست فيها دول

وكني نعرف شيئاً من الظلم الذي تلحقه بأطفالنا في مجال الأعلام بالكتاب أود أن أشير بأيجاز إلى حظ الطفل في العالم العربي من الكتاب ومن الكلمة المقرؤة والصورة المعبرة المرئية .

إنك إذا ذهبت إلى أية مكتبة معترفة لبيع الكتب في الغرب فإنه ستتبين أن هناك جناحين اثنين أحدهما للكبار والآخر للصغار ، كما أنه ستتبين أن أجمل الجناحين هو المخصص للأطفال . وأنت إذا أردت أن تتعلم لغة أوربية فإنه سوف تجد في مكتبة الصغار طلباً لك مهما كانت سنك لأنك سوف تجد كل ثقافات الدنيا وأهم ما أنتجته قرائع الأمم في هذه الأجنحة الخاصة للأطفال وقد أعيد طبع تلك الأعمال في أبيه حالة ، وفي أسفل أسلوب ، وفي أطفاف حجم ، وفي أجمل رسوم وصور ! ولا ننسى أن هناك كثيراً من المختصين في الكتابة للأطفال إبداعاً أو إعادة للصياغة . وأن من لم يستطع أن يشتري ما يريد من كتب سوف يجد في المكتبات العامة بكل يسر وسهولة مالاً يجد في المكتبات المخصصة لبيع الكتب ، ولا ننسى أن من مقومات كل حي

وأذكر بهذه المناسبة الوصف الذي خلّمه على التلفاز أحد الشيوخ الذين لا يحبون مشاهدة التلفاز حينما قال : إن هذا ليس بالتلذّيز ولكنّه تلف العيون ! وقد كان .

وأنا أود أن أطرح مجموعة من الأسئلة بشأن التلفاز وشرائط الفيديو .

كم نسبة المعمول من هذه البرامج الموجهة للأطفال في البلاد الإسلامية بالقياس إلى المعمول في غير البلاد الإسلامية ؟ النسبة لا تكاد تذكر .

إن من هذه البرامج ما يوجه بلغته الأجنبية الأصلية فهل في هذه البرامج إشادة بالتعليم الإسلامية وبالمعانى السامية العربية ؟ ليس فيها شيء من ذلك .

إذا كان بعض هذه البرامج المعهولة في البلاد الأجنبية وبلغات أجنبية قد تم تعريب لسانها فهل هذا اللسان العربي يحمل في طياته روحًا إسلامية أم أنه في أحسن صوره برنامج غير منتم . إنه في أحسن صوره برنامج غير منتم أو محابي بحيث يكون المشاهدون له المتابعون له نسخاً متعددة لطبعه واحدة ، وبحيث يُستوى تأثيره السلبي لدى كل المشاهدين .

إن من أحسن البرامج المعدة للطفل في عالمنا العربي برنامج « افتح يا سمسم » وقد أفصحت لبعض القائمين على شعوره بقلة المادة الإسلامية المقدمة فيه .

وحيثما يسأل الواحد منا أطفاله عن الفوائد التي يجنيونها من الأفلام العربية التي يشاهدونها في التلفاز

ـ العالم المتقدم ، وتفوقت عليها جميعاً حالياً ؟ إن الإنجليزي - مثلاً - يضرب بالعربي المثل في الكسل وإن الأمريكي يضرب بالإنجليزي المثل في الكسل ، وإن الياباني يضرب بالأمريكي المثل - اليوم - في الكسل ! .

لقد كنت في شهر شعبان الماضي (١٤١١ هـ) في مسابقة القرآن الكريم بماليزيا وتبادلنا الحديث مع المسؤولين من إخواننا الماليزيين وقد سعدنا بالنجاح الذي حققوه في الكثير من المجالات ومنها مجال السيارات ومجال الألكترونيات وسألنا عن السبب في ذلك فكان الجواب صرحاً : لقد أغرضنا عن الغرب ويعينا وجهنا تجاه الشرق وسألنا اليابانيين عن سر عظمتهم فقالوا إنا يمينا وجهنا وقتاً من الأوقات تجاه الغرب فضينا كما ضئعنا ثم عدنا إلى أصالتنا ففعلنا ما فعلنا ووصلنا إلى ما وصلنا إليه .

لقد فعل الماليزيون ذلك وعملوا بالنصيحة وحققوا نجاحات باهرة في العديد من المجالات وإن الأمة العربية بحاجة إلى أن تأخذ بهذه النصيحة .

إني بعد أن قلت عن الكلمة المفروعة ما قلت لا أريد التعليق فإن المطلوب منا والواجب علينا معروفان .

(ج) التلفاز والفيديو :

حيثما يدخل الواحد منا على أطفاله في وقت راحتهم ولعبيهم بما الذي يجددهم يفعلون ؟ يجددهم مشدودين إلى التلفاز أو الفيديو للدرجة التي أثرت على نظرهم فاستعمل أكثرهم النظارات الطبية .

المجاورة نتبين حرص الأطفال هنا على متابعة براج الأطفال التلفازية هنالك . ومن بين أن الطفل وغير الطفل يشاهد بالضرورة ما هو وراء براج الأطفال وهي براج تخلط عملاً صالحاً وآخر سيماً .

وإن مما ينبغي الإشارة إليه أن من أكثر ما يشد الصغار إلى التلفاز قبل الكبار الإعلانات التجارية . ومن بين أن الهدف الوحيد من هذه الإعلانات التجارية هو الكسب المادي ، فليس من الضروري أن يكون كل من يشاهد الشيء المعلن عنه محتاجاً إليه ومع ذلك فإنه عادة يندفع إلى شرائه ، وبخاصة الأطفال ، مما له علاقة بهم ، وإلى تكديس هذه الأشياء ، وبذلك تتأكد الصفة الاستهلاكية لدى مشاهدي التلفاز ، دون أن يكون في ذلك أي عائد ثقافي أو علمي .

وحيثما يسأل الواحد منا أطفاله عن الفوائد التي جنونها من الأفلام المعربة التي يشاهدونها في التلفاز أو في الفيديو لا يجد هذه الفوائد متصلة بالإسلام ولا بالعروبة وفي الإمكان النظر إلى عنوانين المسلسلات المقدمة للأطفال وفجواها إنها غريبة الوجه واليد واللسان عن هذه الأمة .

وإن مما يذاع في عالمنا العربي أن ثمة ميلاً لتفضيل المادة الإعلامية المستوردة ربما لقلة التكاليف بالقياس إلى النتاج المحلي . وينبغي التنبية إلى أن البراج التجارية وإن كانت غالبية الشئون فإن مردودها الديني والأخلاقي يبرر دفع مثل ذلك الشمن الغالي .

ولأن المادة المقدمة للطفل عندنا محدودة بالقياس إلى ما يقدم للطفل مثلاً في بعض الدول

الخاتمة

إلى الطفل في أنصع بيان وأبهى حلة . ان كل واحد منا حينما يعرف المسئولية الملقاة على عاتقه ويؤديها بأمانة فإننا سنكون بإذن الله تعالى قد قمنا بواجبنا تجاه أطفالنا إعلاميا وقدمنا لهم المادة التي ستجعلهم بإذن الله تعالى صورة أخرى من صبيان المدينة المنورة عاصمة الإسلام الأولى الذين كانوا يصيرون في جيش غزوة مؤته سنة ثمان من الهجرة الذين انسحبوا وعددهم ثلاثة آلاف من أمام جيش الروم وكان عدده مائتي ألف فارس ، كانوا يصيرون : يافار فرترم من الجهاد في سبيل الله تعالى وقد قال النبي ﷺ عنهم : « إِنَّمَا الْكُرْكَارَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ » ثم كانت الكرّة بقيادة الشاب أسامة بن زيد رضي الله عنهما الذي انطلق بعد وفاة المصطفى ﷺ بذلك الجيش الذي عقد رايته المصطفى ﷺ بيده الشريفة قبل وفاته عليه الصلاة والسلام .

نسأل الله تعالى أن يلهمنا جميعاً رشدنا إنه جل وعلا نعم المولى ونعم النصير وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين والحمد لله رب العالمين .

في الصفحات السابقة تحدثنا عن الطفل وعن نصبيه من الإعلام وقد بينا أن المادة المقدمة لطفلنا إعلاميا في مجال الكلمة المسموعة والمقروءة والصورة المرئية مادة غربية في مجموعها عن ديننا الإسلامي ومثلنا العربية ، وأن أقل هذه المواد المقدمة ضرراً تلك المواد المحادية أو غير المتممية والتي تؤدي رسالتها في التسلية وقتل الوقت . وبهذا يتبيّن أن أطفالنا مظلومون إعلاميا وأنا بمحاجة إلى أن تتضاعف جهودنا من أجل توجيه الإعلام المقدم لأطفالنا وجهة تخدم ديننا الحنيف ومثلنا العربية . إن في استطاعة الجهات الرسمية أن تقدم الدعمين المادي والمعنوي في هذا المجال للعاملين في هذه المقول . وإن على كبار كتابنا ومتذكرةنا أن يخصصوا جزءاً من نتاجهم الفكري لأطفالنا وأحبابنا بل إننا لنتمنى أن يأتي اليوم الذي نجد فيه عدداً من كبار الكتاب والمتذكرة و قد تخصصوا في تقديم الفائدة والامتناع لأفلالذ أكبادنا . وإن على أصحاب رؤوس الأموال أن يعلموا أن عليهم واجباً تجاه هؤلاء الأطفال وذلك بأن يبذلو بسخاء في سبيل جعل المادة الإعلامية السليمة الصحية تصل

فهرست المصادر والمراجع

أولاً: الكتب

— القرآن الكريم

— ابن جعفر ، أبو الحسين محمد بن أحمد . رحلة ابن جعفر . — بيروت ،
المدينة المنورة ، [د.ت] . ١٤٠٠ م = ١٩٨٠ هـ .

— ابن حجر ، الحافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني . فتح الباري بشرح صحيح البخاري .
القاهرة ، [د.ت] .

— ابن كثير ، إسماعيل بن عمر . تفسير القرآن العظيم . — بيروت ،
المدينة المنورة ، [د.ت] . ١٣٨٨ هـ = ١٩٨٠ م .

— أبو تمام ، حبيب بن أوس الطائي . الحماسة بشرح المزروقي . — القاهرة ،
القاهرة ، [د.ت] . ١٣٧١ هـ = ١٩٥١ م .

— البخاري ، أبو عبد الله محمد بن إسماعيل إبراهيم . كتاب الصحيح . — القاهرة ، ١٣٧٨ هـ .

— السباعي ، مصطفى . من روائع حضارتنا . — دمشق وبيروت ، [د.ت] .

— الشبيبي ، أحمد بن الحسين . ديوان المتنبي بشرح العكبرى . ط ٢
القاهرة ، [د.ت] . ١٣٧٦ هـ = ١٩٥٦ م .

ثانياً : الصحف

— الشرق الأوسط ، ١٤١١/٥/٥ هـ = ١١/٢٢/١٩٩٠ م ، — ع ٤٣٧٧

دور القطاع الخاص في التنمية الثقافية والاجتماعية

بعلم

الدكتور / عبد الواحد الحميد

الربح والمسؤولية الاجتماعية

وتوجد قناعة عميقه في أوساط رجال الأعمال بأن الهدف الرئيسي لمواصلة النشاط الاقتصادي هو تحقيق الأرباح . ويعتبر عنصر « الربح » مؤشرا رئيسيا داخل اقتصاديات السوق لتوظيف الموارد المختلفة ، إذ أن وجود الربح في نشاط معين يؤدي إلى توظيف المزيد من الموارد الإقتصادية في ذلك النشاط مما يتبع آلية السوق الحرفة المرنة والسهلة دون تدخل حكومي لتحديد الأنشطة المطلوب التركيز عليها . وهذا ما يفسر إزدهار اقتصاديات الدول التي تتبع فلسفة الاقتصاد الحر .

ومن المؤكد أن عنصر الأرباح هو - بشكل عام - أهم الدوافع التي تدفع الناس لمواصلة النشاطات الإقتصادية . ولهذا ، فإنه لا يمكن التقليل من أهمية تحقيق الأرباح . ولو توفر القطاع الخاص عن تحقيق الأرباح فلن يكون في مقدوره الاستمرار في أنشطته ، مما يهدد الاقتصاد الوطني برمته .

في الثامن من أكتوبر عام ١٨٨٢ وقف رجل الأعمال الأمريكي الشهير وليم هنري فاندريلت أمام الصحفيين ليجيب على تساؤلاتهم . وعندما سُئل عن أهمية خط لسكة الحديد ما بين مدتيتي نيويورك وشيكاغو ومصلحة الجماهير من ذلك الخط أجاب : « سحقا للجماهير ! إنني لا أقيم لها وزنا ، ولا أعتقد في الهراء القائل بأننا نعمل لمصلحة أحد .. إننا لا نعمل إلا لمصلحتنا نحن فقط » (١) .

وتعكس هذه العبارة الفهم السائد عن المدف الرئيسي للمنشأة الإقتصادية وهو تحقيق الأرباح . وعندما نتحدث عن القطاع الخاص فإن الحديث ينصب هنا على الشركات والأفراد والمنظمات التي تقام بهدف مواصلة النشاطات الإقتصادية سعيا لتحقيق الأرباح . أما منظمات القطاع الخاص الخيرية فإنها لا تدرج في هذا التحليل لأنها تقوم أساسا على العمل الخيري وبالتالي فإن دورها هو اجتماعي بالدرجة الأولى .

ومع ذلك فإن أهمية المسؤولية الاجتماعية قد حسمت عندما أصدرت المنظمة المعروفة بـ «لجنة التنمية الاقتصادية» تقريرها الشهير عن «المسؤوليات الاجتماعية للشركات» وذلك عام ١٩٧١ م. وهذه المنظمة هي منظمة رجال الأعمال الأميركيين وقد أنشئت عام ١٩٤٢ م.

يقول التقرير الذي يثلث وجهة نظر رجال الأعمال الأميركيين :

«إن مساهمة الشركات في تحقيق الرفاه العام على نحو إيجابي هو من مصلحة الشركات ذاتها»^(٤).

ويضي التقرير :

«... عندما تعرف الإدارة المصلحة الذاتية للشركة على نحو واسع فإن هذا التعريف يستلزم مساهمة الشركة في المساعدة في حل أي مشكلة اجتماعية لأن المجتمع الذي يتمتع بيئته طبيعية غير ملوثة بدخان المصانع ، وبقسط وافر من التعليم ، وبفرص واسعة للمشاركة ، قادر على إفراز موظفين أكفاء ومستهلكين جيدين ، أكثر من المجتمع الذي يعني أفراده من الفقر والجهل والإضطهاد»^(٥).

وقد حددت المنظمة المذكورة العديد من الحالات التي تستطيع الشركات أن تساهم فيها ، وتحقق من خلالها مسؤوليتها الاجتماعية ، ومنها :

- دعم التعليم .
- دعم الحقوق المدنية والفرص المتكافئة للجميع .
- توفير الوظائف وتدريب الراغبين في العمل .
- المساهمة في دعم الثقافة والفنون .

إلا أن تحقيق أكبر قدر من الأرباح لا ينبغي أن يتناقض مع ما يعرف بـ «المسؤولية الاجتماعية للمنشأة». وهذا يتطلب تحديد هدف المنشأة الاقتصادية بأنه تحقيق أقصى درجة ممكنة من الأرباح داخل إطار ضوابط اجتماعية وأخلاقية محددة .. من بينها الالتزام بالمسؤولية الاجتماعية للمنشأة .

وقد بدأ مصطلح «المسؤولية الاجتماعية للمنشأة» ينتشر في الفكر الإداري والاقتصادي منذ وقت بعيد . إلا أن تعريف ذلك المصطلح لم يتبلور ولا يزال يعاني من الغموض . بل أن بعض من يستخدمونه يحاولون اعتساف تفسيرات ومعان مناقضة لما يفهم من ظاهر المصطلح .

فمثلاً بالنسبة لرجل مثل ميلتون فريدمان ، وهو من دعاة الحرية الاقتصادية المتطرفة ، فإن المسؤولية الاجتماعية تعني التالي :

«... توجد مسؤولية اجتماعية واحدة وواحدة فقط للمنشأة ، وهي أن تستخدم مواردها الاقتصادية وأن تخترط في مزاولة الأنشطة التي تحقق لها المزيد من الأرباح طالما أن هذه المنشأة لا تخالف قواعد اللعبة الاقتصادية القائمة على المنافسة الحرة وعدم اللجوء إلى الخداع والغش»^(٦).

ويضي فريدمان قائلاً :

«... إن مطالبة مسؤولي المنشآت الاقتصادية بالالتزام بمسؤوليات غير تحقيق أقصى قدر من الأرباح لحملة الأسهم هو أحد المفاهيم الكفيلة بهدم المجتمع الأميركي الحر من أساسياته»^(٧).

وإذن فإن الاختلاف بين التكاليف الخاصة والتكاليف الاجتماعية يحتم على الشركات أن تقوم بتعويض المجتمع وهذا مبدأ اقتصادي معروف . ويُمكن أن تعرّف الشركات المجتمع عن طريق المساهمة في التنمية الاجتماعية والثقافية .

٢ - لقد تطورت المجتمعات وأصبحت تطالب بالكثير من الحقوق التي لم تكن تثار في السابق . وأصبحت المجتمعات تدرك أن الشركات إنما تصنع أرباحها من خلال إقبال المجتمع على منتجات تلك الشركات .. وبالتالي فإن الشركات لا تستطيع أن تستمر في أعمالها مالم يكن هناك إقبال من المجتمع على إنتاج تلك الشركات . لذلك أصبحت تتنافس على الفوز برضى المجتمع من خلال التقرب إلى المجتمع وتقديم صورة برافه عن نفسها كي تحوز على رضا الناس وإقبالهم على شراء منتجاتها .

وهكذا فإن الشركات نفسها بدأت تتنافس فيما بينها للمساهمة في التنمية الاجتماعية والثقافية . وفي السابق كانت الشركات تفرض ساعات عمل طويلة مقابل أجور زهيدة مستغلة ظروف البطالة في المجتمعات الغربية إلا أن الوعي الاجتماعي والضغوط التي تولدت من ذلك فرضت على الشركات خفض ساعات العمل والإلتزام بحد أدنى من الأجور لا يمكن أن تخفض عنها مهما كانت ظروف البطالة .

هذه الضغوط الاجتماعية أدت إلى أن تبحث الشركات عن منافذ تحرص من خلاها على اكتساب تعاطف الناس ورضاهما .. ولاشك بأن التنمية الاجتماعية والثقافية هي أحد المنافذ .

- دعم جهود المحافظة على البيئة .
- المساهمة في إيجاد وسائل الترفيه والترويح .
- مكافحة التلوث .
- وغير ذلك .

وتوجد عدة أسباب أدت إلى قبول الشركات الاقتصادية الغربية بمبدأ المسؤولية الاجتماعية .. منها :

١ - أن الربح ، بالمفهوم الاقتصادي ، هو الفرق بين العائدات المالية من بيع السلع والخدمات ، والتكاليف التي تكبدها المنشآة لانتاج تلك السلع والخدمات ، لكن المنشآة عندما تقيس أرباحها فإنها تركز على عائداتها المالية وعلى تكاليفها الخاصة وهي غير التكاليف الاجتماعية أي التكاليف التي يتكبدها المجتمع .

وعلى سبيل المثال فإن صاحب المصنوع يقيس تكلفته على أنها أجور العمال وأثمان المواد الخام التي استخدمتها في الإنتاج وما إلى ذلك .. ولكنه لا يضيف إليها التكلفة الاجتماعية التي تكبدها المجتمع والمتمثلة مثلاً بالتلوث والتدمر البيئي الناجم عن المصنوع .

ومثال آخر .. فإن الشركات الزراعية عندما تقوم باحتساب تكاليفها فإنها أيضاً تركز على ما يعرف بالتكاليف الخاصة .. فلما - مثلاً - تختصب تكلفته بمقدار ما تدفعه الشركة من وقد لمكائن الضخ وأجور العمال ونحوه بينما توجد تكلفة اجتماعية باهظة لا تقوم الشركات باحتسابها أولاً وهي حرمان الأجيال القادمة من الاستمتاع بنفس المستوى من وفرة المياه باعتبارها مورد ناضب .

الجوانب الاجتماعية والثقافية فإن القطاع الخاص في المملكة العربية السعودية ينبغي أن يكون أكثر اندفاعاً في هذا المجال بسبب الإطار الفلسفى الخاص الذي يحكم هذا القطاع في بلادنا وهو الإطار المنبع من الدين الإسلامي .

وعندما نقيم المقارنة بين القطاع الخاص في المملكة والقطاعات الخاصة في الدول الأخرى وبالذات الدول غير الإسلامية فإننا نلاحظ التالي :

١ - إذا كان هدف المنشآة التجارية الأساسي في المجتمعات التي تعتنق الفكر الاقتصادي الغربي هو تحقيق الربح الأعظم ، فإن دور المنشآة الاقتصادية في المجتمعات الإسلامية يزاوج بين

هدفين أساسيين هما :

- (أ) تحقيق الأرباح .
- (ب) تحقيق الأعمال الصالحة .

حيث استتبط علماء الاقتصاد الإسلامي هذا المبدأ من قوله تعالى (في سورة الكهف) : ﴿الْمَالُ وَالبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّلُّيَا، وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثُوَابًا وَخَيْرٌ أَمْلًا﴾ ، وقوله تعالى (في سورة المنافقون) : ﴿وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ فَيَقُولُ رَبِّ لَوْلَا أَخْرَجْتَنِي إِلَى أَجْلِ قَرِيبٍ فَأَعْدَقَ فَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ﴾ ولذلك يرى الدكتور مختار محمد متولي^(٧) أن دالة المنفعة للمنشآة الإسلامية هي :

$$Y = F(N, G)$$

حيث :

N: مستوى الأرباح الصافية بعد دفع المستحقات الواجبة على المنشآة (كالزكاة والضرائب) .

لقد أصبح رجال الأعمال يبحثون عن الوسائل التي تقربهم من الناس ... وعلى سبيل المثال فقد كان رجل الأعمال الشهير روكتلر (الكبير) مكرروها من الناس بسبب الممارسات الاحتكارية التي تقوم بها شركاته .. وعندما تفاقمت هذه الحالة جلأ إلى خبير العلاقات العامة الشهير إيفي لي IVY LEE لكي يتذكر له طرق تحبب الناس إليه .. فصمم له «إيفي لي» برنامجاً حل المشكلة التي يعاني منها .. وكان هذا البرنامج يشتمل على تقديم التبرعات الخيرية ، وتقديم المنح الدراسية للطلاب المتفوقين ، ومساهمات إجتماعية وثقافية أخرى^(٨) .

٣ - يدرك رجال الأعمال أنهم جزء من المجتمع الذي يعيشون فيه ، وبالتالي فإن مساعيهم في تنمية المجتمع ثقافياً واجتماعياً لابد وأن تتعكس بالإيجاب على المنشآت التجارية نفسها .. وهذا اندفع رجال الأعمال في الغرب إلى المساهمة في المشاريع الخيرية الإجتماعية ، وتقديم المنح الدراسية ، وإقامة الجوائز التشجيعية ، وغير ذلك .

القطاع الخاص السعودي والمسؤولية الاجتماعية

وعندما تتحدث عن دور القطاع الخاص السعودي في التنمية الثقافية والاجتماعية ، فإننا ننطلق من نفس المصطلح المشار إليه سلفاً وهو «المسؤولية الاجتماعية للمنشآة» فإذا كان القطاع الخاص في الولايات المتحدة ، وهي معقل النظام الرأسمالي ورائدة شعار الاقتصاد الحر ، قد قبل ببدأ المسؤولية الاجتماعية للمنشآة ، وبدأ يساهم في

عبد المقصود خوجه في إقامة الأمسيات الثقافية وتقوم شركات أخرى بتقديم فرص لتدريب الطلبة ومتبرعات للهيئات العلمية ، ومن أمثلة ذلك البرعات التي تحصل عليها بعض الجامعات السعودية لشراء أدوات علمية .

ومن الصعب أن نقدم حكماً قاطعاً على القطاع الخاص السعودي من خلال الشواهد السابقة التي تمثل جملة من الملاحظات العابرة ، إلا أن الدراسات العلمية الموثقة ، هي الأخرى لا تقدم حكماً قاطعاً . وقد قام الدكتور محمد بن إبراهيم التويجري^(٨) بإعداد دراسة اشتملت على عينة مكونة من ١١٠ منشأة موزعة كالتالي : ٤٥ منشأة في قطاع الخدمات و ٦٥ منشأة في قطاع الصناعة و عند تحليل البيانات الخاصة بالعينة وجد الباحث أن إسهام المنشآت يتركز بالدرجة الأولى على المساهمة في أسبوع المرور وأسبوع الشجرة والبرعات الخيرية .

أما أقل الإسهامات نسبياً فقد كان المشاركة في معارض الكتب ، والمشاركة في تزيين المدينة . وبالنسبة لأولوية الأهداف وجدت الدراسة أن ٥١٪ من الشركات ترتكز على الأهداف المالية ، بينما لا ترتكز إلا ٩٪ من الشركات على المساعدة الاجتماعية كما توصلت الدراسة إلى أن ٩٨٪ من الشركات لا توجد لديها دوائر مختصة للمسئولية الاجتماعية ووجدت أن ٩٩٪ من المنشآت ليس لديها وسائل لتوظيف ذوي العاهمات .

أما النتيجة الإيجابية الرئيسية التي توصلت إليها الدراسة فهي أن ٧٥٪ من المنشآت تطبق

٥ : الانفاق على الصدقة أو الأعمال الصالحة .

٢ - إذا كان القطاع الخاص الغربي قد توصل إلى ضرورة الالتزام بالمسؤولية الاجتماعية للمنشأة ، فإن القطاع الخاص السعودي مطالب بالالتزام بذلك المسؤولية بشكل أكبر وذلك بسبب الدعم الكبير الذي يتلقاه القطاع الخاص من الدولة .

فالدولة تقدم القروض المختلفة للاستثمار الزراعي والصناعي والعقاري كما أنها تعفي القطاع الخاص من الضرائب وتقدم تفضيلات شرائية للقطاع الخاص ، كما أنها تقدم الكثير من التسهيلات المختلفة .

هذه المزايا لا يتمتع بها القطاع الخاص في الدول الأخرى ، ومع ذلك فقد اعترف القطاع الخاص بالمسؤولية الاجتماعية للمنشأة وترتبط على ذلك أن قام ذلك القطاع بالكثير من المساهمات لدعم التطور الثقافي والاجتماعي .

من هنا فإن القطاع الخاص السعودي مطالب بأن يقوم بالمثل ، إن لم يكن أكثر . والسؤال المطروح هو :

هل قام القطاع الخاص السعودي بدوره المطلوب في التنمية الثقافية والاجتماعية ؟

إن الشواهد القائمة تقدم دلائل متناقضة بعض شركات القطاع الخاص تقدم دعماً في الجوانب الاجتماعية الخيرية ، مثل التبرع للجمعيات الخيرية كذلك تساهم بعض الشركات في دعم النشاطات الثقافية والعلمية ، ومن أمثلة ذلك مساهمات بنك الرياض ورجل الأعمال الأستاذ

وبشكل عام فإن هذه النتائج لا ترتفع إلى المستوى المرجو وذلك بالمقارنة بالمنشآت الغربية عندما نضع كل واحد من هذه المنشآت في الإطار الخاص بها .

المواصفات والمقاييس التي تقررها الجهات الرسمية ، وأن أكثر من ٨٠٪ من المنشآت تحاول تطبيق أحسن الطرق للمحافظة على البيئة كما أن أكثر من ٩٠٪ من المنشآت تبذل جهداً لتوعية المستهلك بدوره في الحفاظة على البيئة^(٩) .

توصيات واقتراحات

٢ - ينبغي أن تربط الدولة معوناتها للقطاع الخاص بمقدار التزام المنشآت الاقتصادية المختلفة بمسؤولياتها الاجتماعية .. بحيث تحظى المنشآت التي تلتزم بمسؤولياتها الاجتماعية بمعاملة تفضيلية .

وفي تقديرى أن توظيف الشباب السعودى لدى القطاع الخاص ينبغي أن يكون أحد معاير النهوض ب المسؤولية الاجتماعية .

كذلك ينبغي أن يكون إثراء الحياة الثقافية للوطن أحد مقاييس المسؤولية الاجتماعية .

١ - ينبغي أن تبادر المنشآت إلى تبني فكرة «البيان الختامي الاجتماعي» Social Audit على غرار ما تقوم به بعض المنشآت الغربية .

و «البيان الختامي الاجتماعي» انبثقت فكرته في الولايات المتحدة عام ١٩٤٠ م حيث اقترح تيودور كرييز^(١٠) في دراسة خاصة بالتحرييات التي كان يجريها الكونجرس الأمريكي عن النفوذ الاقتصادي للشركات بأن تعد الشركات بياناً ختاماً اجتماعياً جنباً إلى جنباً مع بياناتها الختامية المالية ويتم فيه قياس أدائها الاجتماعي سلباً وإنجاها .

الهوامش

- ١ - د. إبراهيم إمام ، فن العلاقات العامة والإعلام ، مكتبة الأنجلو المصرية ١٩٨٦ م ، ص ٣٩ .
- Milton Friedman, *Capitalism and Freedom* (Chicago: University of Chicago Press, 1962), P.133 - ٢
- Ibid, P.133 - ٣
- Jeffrey A. Barach, *The Individual, Business, and Society*, (Englewood Califfs, N.J.: Prentice-Hall, Inc. 1977) P.218. - ٤
- Ibid, P. 220 - ٥
- ٦ - د. إبراهيم إمام . ص ٤٣
- ٧ - د. عتار محمد متولي ، نموذج سلوكي لنشأة إسلامية . في : قرارات في الاقتصاد الإسلامي ، إعداد : مركز أبحاث الاقتصاد الإسلامي ، كلية الاقتصاد والإدارة ، مركز النشر العلمي ، جامعة الملك عبد العزيز ، جدة ، ١٩٨٧ م ، ص ٤٢٥ .
- ٨ - د. محمد بن إبراهيم التويجري ، المسؤولية الاجتماعية في القطاع الخاص في المملكة العربية السعودية ، مجلة العربية للإدارة ، المجلد الثاني ، العدد الرابع ، خريف ١٩٨٨ م .
- ٩ - المرجع السابق ص ٢٤ و ص ٢٥ .
- George A. Steiner and John F. Steiner, *Business Gogernment, and Society: A Managerial Perspective* (New York: Random House, Inc., 1980) P.277. - ١٠

مِنَ الْكِتَابِ الْأَرْدَلِ حَلَّ شَالِ الدُّجُوفِ لِلْعُلُومِ

إِعْلَاد قَسْمٌ النَّزُوِيدُ بِالْكَدَارِ

نبه ساهم في المعركة بسلاح الكلمة حتى حقق الله النصر لعباده المؤمنين ، قدم سليمان كتابه هذا . والكتاب من القطع الصغير يتضمن تهديدا يستعرض فيه المؤلف صدى الاحتلال العراقي الغاشم لأرض الكويت وما انبرت إليه الأقلام والقرائح وألسنة الفصاحة والبيان من إدانة المعتمدي الأئم .

ثم استعرض يومياته الخاصة بحرب عاصفة الصحراء على شكل مقالات قصيرة اختار لها عناوين مثل :

العطاء عن سعة - بحب الله - طبيعة الفارس وأريحية المؤمن - تصحية ... وإثارة ، رحابة قلب - مولود سعيد - وبشر المؤمنين - ارتفعي .. ارتفعي للأعلى يارأية « لا إله إلا الله » - نبلاء حتى في المخنة - جنودنا أكبادنا .

وبعد ذلك يتقلل سليمان الشراري إلى دراسات في أدب حرب الخليج كـ سماها باستعراض لشعر الدكتور غازي القصبي في أزمة

استمراراً لخطة « الجوبة » في الاهتمام بتزويد القراء الأعزاء بنبذة مختصرة عن بعض ما ورد للدار من كتب حداثة ، فإنه يسر قسم التزويد أن يستعرض عدداً من هذه الكتب :

هدير الغضب في أدب حرب الخليج /
تأليف : سليمان الأفنس الشراري . -
الرياض : مطابع الفرزدق ، ١٤١١ هـ . ٩١ ص .

يهدي الأستاذ سليمان الشراري كتابه إلى خادم الحرمين الشريفين حفظه الله قائلاً في المقدمة « إلى فراسة المؤمن الذي ينظر بنور الله فيلهمه الله رشده ويعز بالنصر جنده » .

كذلك يهدي كتابه إلى الشهداء والأبطال الأبرار الذين بذلوا أرواحهم ابتغاء وجه الله وإلى كل الشعوب الشقيقة والصادقة .

كما يهدي هذا العمل الجيد إلى الأم السعودية التي بثت في أبنائها روح الرجولة والبطولة ، كذلك إلى كل أديب وشاعر ذي قلم نزيه وفكـ

جذور المنظمة العراقية من حيث التبشير السري ولغته وسداسية القيادة . ثم يبع ذلك في الفصل الثاني بالحديث عن سلطة المنظمة الأولى وظهور سلطة القرية وصدام حسين و ٨ شباط .

وفي الفصل الثالث يلقي الضوء على كيفية انتشار الدولة العراقية ودور نوري السعيد وتقاليده المنظمة السرية والانقلابات العسكرية ، ثم تجربة صدام حسين مع الجيش وأغرب قوانين المنظمة وبرلمانها .

ويختص الفصل الرابع للحديث عن الأب الروحي والابن البار كأبناء المؤلف وهو ميشيل عفلق وهل هو مفكر مسيحي أم مستشرق وكيف كان تبشيره بالدكتاتورية وما نتج عنها من ذبح للملائكة سسين .

وفي الفصل الخامس يتحدث حسن علوى عن تحالفات المنظمة السرية ويفرد الفصل السادس لسياسات المنظمة السرية . وفي الفصل السابع يبين المؤلف لماذا غزا العراق الكويت وفي الفصل الثامن يضع حسن علوى عنواناً للمنظمة هو منظمة الموت .

وأخيراً في الفصل التاسع يورد المؤلف معلومات عن بعض رجال المنظمة مثل أحمد حسن البكر، وشفيق الكمال، وعبد الخالق السامرائي وغيرهم.

من وحي الفاجعة : حمسون طلقة شعرية
في وجه العدوان / إعداد / نادي أبها
الأدبي . - أبها : مطابع مازن ، ١٤١١ هـ
٩٦ ص

وستعرض إدارة النادي في مقدمة الكتاب في كلمات موجزة الهدف من هذا الإصدار الذي

الخليج مستشهاداً بنهازج من شعره في هذا المجال كما يُستعرض موقف المرأة السعودية وفلسفة الألم في أحداث الخليج من خلال القصة القصيرة .

عصافرة الصحراء / تأليف : د. صلاح
قضايا .

لندن: الشركة السعودية للأبحاث والتسويق الدولية
٣٠٥ / ١٤١١ هـ / ١٩٩١ م

يعرض المؤلف في كتابه لوصف المعركة
ومراحل سير القتال منذ بدء عملية عاصفة
الصحراء فجر الخميس ١٧/١/١٩٩١م وحتى
فجر الخميس ٢٨/٢/١٩٩١م عندما تمت
السيطرة على الكويت وتحريرها وتطهيرها .

كما يتعرض الكتاب أيضاً لأصول المسألة الكويتية والأسباب والدوافع التي كانت وراء تطور الأمور من أزمة حدود وخلافات عربية معنادة إلى حرب قاسية كان الخليج مسرحاً لأحداثها الخطيرة.

ويقع الكتاب في ٩ فصول هي على التوالي :

- المعارك الصاروخية - الحشد العسكري
- المسألة الكويتية - المسرح الكويتي - مفاجأة صدام - الهروب إلى الأمام - المشاهد العشرة
- الترجمون العراقي - مرحلة الحسم .

وفي نهاية الكتاب توجد مجموعة من الصور والخرائط ذات الصلة بالموضوع.

العراق دولة المظمة السرية / تأليف : حسن
علوي . - جدة : الشركة السعودية للأبحاث
والنشر ، ١٩٩٠ م ، ١٩٦ ص

يتحدث المؤلف في الفصل الأول من كتابه عن

الإصدارات نموذجاً أولياً للصوت السعودي المسؤول المنطلق من العمق الإيماني المتألم.

٧ - هذه المجموعة الشعرية خطوة أولى يمكن أن تضاف إليها خطوات في إطار توثيق الأعمال الإبداعية التضامنية - وهي في الوقت نفسه باقة تعبير عن عمق التلاحم والإنسان والإنسان للحق والعدل.

٨ - هناك شعراء من الأقطار العربية الأخرى لم يتمكن من نشر مشاركاتهم ضمن هذا الإصدار ويمكن أن ينفرد لابداعاتهم إصدار آخر سواء عن نادي أنها أو سواه مستقبلاً بإذن الله .

٩ - مصادر هذه القصائد إما من الشعراء أنفسهم وإما بعد نشرها على صدر صفحات الصحف السعودية .

مكتبات الأطفال / تأليف : د . محمد فتحي عبد الهادي وآخرون . - القاهرة : مكتبة وهة ، ١٩٨٨ م . ٢٢٣ ص

الكتاب يعتبر في غاية الأهمية بالنسبة للأطفال ، فهم عمدة المستقبل ورجاله وبقدر العناية بهم ورعايتهم وتوفير سبل الحياة لهم بقدر توقعنا المستقبل زاهر لأمتنا . وقد أورد المؤلفون في مقدمتهم ذلك منوهين إلى أن هناك عدة وسائل وأساليب وأجهزة وجدت لخدم الطفل ، إلا أن المكتبة بالتأكيد هي من أهم هذه الوسائل ومن أبقاها أثراً .

والكتاب يستعرض الخدمات المكتبية للأطفال

يمكن إيجازه من خلال تلك النقاط التسع الواردة في مقدمته .

١ - موضوع هذا الإصدار انعكاس لآثار العدوان العراقي الغاشم على دولة الكويت الشقيقة في ١١ محرم ١٤١١ هـ الموافق ٢ أغسطس ١٩٩٠ م وما رافق ذلك الغزو من انتهاكات صارخة لقيم الإنسان المسلم وتعديد حدود المملكة وسيادتها .

٢ - المسافة الزمنية لولادة قصائد هذه المجموعة من ١١ محرم ٣٠ صفر ١٤١١ هـ وقد رتبت أسماء الشعراء أبجدياً خروجاً من حرج أي اعتبار .

٣ - يأتي هذا الإصدار من منطلق رسالة النادي الأدبي في توثيق إنتاج الأصوات الإبداعية المسئولة التي تحمل هم هذه الأمة وشارك في رسم واقعها واستشراف مستقبلها .

٤ - هذه المجموعة الشعرية التي يشترك فيها خمسون شاعراً موضوعها واحد وإن اختلفت القراء والقوافي وهو ما يسوغ ضمها بين دفتي إصدار .

٥ - أثبتت الكلمة الصادقة من خلال محتويات هذه المجموعة أنها أعم تأثيراً وأثبتت أثراً من الرصاصة .

٦ - اكتفيت بنشر قصيدة واحدة لكل شاعر رغم أنَّ أغلب هؤلاء الإنحصار شعراء قد نشر عدداً من القصائد المعبرة بل ربما أصدر بعضهم ديواناً كاملاً لفظاعة الحدث - وذلك لأنَّنا لا يمكن أن نحيط بكل ما صدر على الأقل في هذه المرحلة - وإنما يمثل هذا

والثانية تجسد حياة المدينة الكبرى والمتمثلة بالعاصمة الرياض .

وهي تعتمد على عناصر أساسية مثل الحدث ، ورسم الشخصية ، واللغة وال الحوار ...

تعلم البنات بين ظواهر الحاضر ومخاطر المستقبل /
تأليف : أحمد محمد جمال . - الطائف : دار
الحارثي للطباعة ، ١٤٠٩ هـ . ١٢١ ص

يدرك المؤلف في مقدمة كتابه أنه خلاصة لحاضرة قام بإلقائها في كلية الشريعة بالرياض بدعوة من جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية في عام ١٣٩٨ هـ .

ويستعرض الأستاذ أحمد جمال في تلك المقدمة توقعاته المستقبلية لتعليم البنات ، وما بدا في الأفق من مشكلات مثل الطلاق ، وإحجام الذكور عن الزواج من الجامعيات خشية الكبرياء والغطرسة كذلك تحدث عن ظاهرة العنوسية وأسبابها وتنتائجها ، كما استعرض ظاهرة إهمال الزوجات العاملات لبيوتهن وأولادهن وأزواجهن وظاهرة وجود الخادمات الأعمجيات وغير المسلمات والأثر السعي لتربية النشء بواسطتهن .

كما ضمن الأستاذ جمال إلى محاضرته المنشودة في هذا الكتاب حوار جرى بينه وبين طالبات ومدرسات كلية التربية للبنات بمكة المكرمة وجدة .

من حيث المباني والتجهيزات ، وإعداد أخصائي مكتبات الأطفال ، كتب الأطفال ، أهميتها ، ونوعيتها وإناجها ، مجموعات المواد بمكتبات الأطفال ، تصنيف كتب الأطفال ، خدمات وأنشطة مكتبات الأطفال ، الطفل والقراءة ، الضبط البيلوجرافي لأدب الأطفال .

وفي نهاية الكتاب توجد دراسة تحليلية للإنتاج الفكري العربي .

مطلات على الداخل (مجموعة أقصاص) /
تأليف : علوى طه الصافي . - ط ٢ . .
الرياض : الصافي للثقافة والنشر ، ١٤١٠ هـ
الطبعة الثانية ، ١٠٥ ص

يدرك الأستاذ علوى الصافي في مقدمته لهذه المجموعة الفصصية - التي تحمل الرقم « ٦ » ضمن سلسلة القصة والرواية - بأنها بعض شرائح إجتماعية وحالات نفسية كان قد كتبها في فترة من الفترات دون أن يخطط لها أو يضعها في إطار شكل محدد من الأشكال الفنية فكانت على حد قوله : (مطلات) على أعماق النفس والمجتمع .
ويكفي أن نورد هنا بعضاً من آراء النقاد الذين اعتبروا الكتاب يمثل لوحات فنية تصلح لتعلق في مشجب البيت أو الوطن العربي الكبير ، حيث يمكن اعتبارها ست وثلاثون لوحة استمد الأستاذ الصافي مادتها الفنية من بيئتين اجتماعيتين مختلفتين : الأولى تجسد حياة القرية أو الريف المتمثل في منطقة جيزان .

المستمع إلى أنه يعارض تعليم المرأة وتشغيلها خارج البيت فيما تستطيعه ، وما يتفق مع طبيعتها الرقيقة ولا يخالف شرع الله لها من حجاب وآداب ، ومخافة من هذا الإيمان الذي قد يخدعه عنوان الحاضرة فقد بدأها بالقول :

بأنه في كل ما كتب وما تحدث به عبر أجهزة الاعلام كان وما زال يدعو إلى تعليم المرأة وتوظيفها في أعمال مناسبة للطبيعة وآداب الشريعة .

وأضاف المؤلف فصلاً خاصاً ضمته عبراً ودروسنا من تجارب الأمم والمجتمعات العربية والأوروبية التي سبقتنا إلى تعليم المرأة وتوظيفها وما تعانيه من مشكلات وأزمات بسبب عدم التوفيق بين مسؤولية المرأة كزوجة وأم وبين واجباتها الوظيفية خارج البيت .

ويقول الأستاذ أحمد جمال في الفصل الأول من كتابه ص ١٣ بأن عنوان الحاضرة قد يوهم

مَدْرَسَةِ الْأَصْفَحِ الْأَطْبَابِيَّةِ بِجَرَقِ